

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografie” Iosif Marschall, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (strada Poplăci nr. 15).

Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani, a treia-oară 10 bani.

De preste săptămână.

Delegațiunile s'au întrunit în Budapesta.

*

Regele Sârbiei, Petru, a avut o întâlnire cu principele Bulgariei, Ferdinand, în Niș.

*

Englezii au dat de o mare împotrivire în Tibet.

*

În războiul dintre Rusia și Japonia în săptămâna aceasta nu au fost lupte mari. Japonezii înaintază. Se așteaptă o luptă mai mare și bombardarea Port-Arthurului.

—

Vorbirea

Escel. Sale metropolitului Dr. Victor Mihaili, cu care a deschis sinodul arhiepiscopesc din Blaj dela 10 Matu c.

„Ispita pe voi nu v'a ajuns, fără numai omenească” I. Corinth. X. 13.

Vă salut în Domnul Venerat cler al arhiepiscopiei de Alba-Iulia și Făgăraș adunat în sinod! Fără preget ați alergat din toate părțile chemați fiind de arhiepiscopul vostru de cu bună vreme, și ați sosit măcar că de atunci încoace se îngreunară împrejurările peste așteptare. Binecuvântați să fiți toți cei-ce ați venit în numele Domnului!

Ne mângâiem de prezența voastră, că ea ne întinde speranța întemeiată, cum că cu sfatul luminat a multora vom se găsim leac întristării, ce vă cuprinde, pentru-că beneficiile parohiale

din această arhiepiscopie tot mai stau neasămănat departe de minimul recunoscut ca neapărat de lipsă pentru dotațiunea ori-și-cărui cler din patrie; ear' suma ce ne-o întinde legea din vistieria statului spre suplimentul stării acesteia neproporționate, suma aceea se împarte în tip de subsidiu personal și nelegat de însuși beneficiu.

De aici s'a ivit de un timp încoace în această arhiepiscopie, de D-zeu scutită, acel inconvenient, că beneficiile noastre parohiale, măcar că au adnexa cura sufletelor cu jurisdicțiune în forul intern, și cu celelalte drepturi parohiale, cu toate acestea de acelea beneficii încă tot nu este legat și dreptul perpetuu de a-i percepe toate fructele, ceea-ce este condițiunea esențială a beneficiului ecclesiastic. Și măcar că beneficiile parohiale de regulă nu au să fie conferite numai pe anumit timp, cu atât mai puțin se pot conferi sub condițiuni revocabile: noi cu toate acestea după starea parohiei de astăzi suntem constrinși a conferi numai cu speranța cutărui subsidiu nedeterminat, revocabil după placul celui-ce împarte acel subsidiu.

Alături cu acest inconvenient foarte grav în consecințele lui, ne-a umplut de durere soarta miserandă a multor familii ale creștinilor noștri, cari după îndemnul scăderilor, ce-i stăpânesc, nu se îndoiesc a se purta cu nelegiuire față de căsătoria lor »decât care nu este între oameni legătură mai strânsă și mai sfântă». Că după învățătura sf. Apostol Pavel, taina aceasta este mare, ca ceea-ce închipuiește legătura între Christos și între

biserică, ea după vredniciile și așezământul lui Christos împarte celor căsătoriți dar, prin care amoroarea naturală ajunge la perfecțiune, și uniunea indisolubilă se întărește. Acest mod »cinstită e căsătoria întru toate, și patul nespurcat»¹⁾ creșterea fiilor e bineîngrijită, și se înoadă în societatea omenească legăturile cele mai dulci ale rudeniei.»²⁾

Acestea toate le lasă nebagate în seamă unii dintre creștinii noștri, cari părăsindu-și vatra de capul lor, întrerup conviețuirea conjugală, își lasă în grija sorții pruncii legiuți, ba acestora le fac și nedreptatea aducătoare de ruină prin aceea, că fără de-a se reîntoarce la soțul legitim, ori se vază de este modru a se despărți în cale legală, se aruncă în brațe străine și petrec cu anii în fărâdelegi, ear' fructele legăturii păcătoase, fii nelegiuți, după axioma »pater est quem nuptiae demonstrant» au să fie considerați de legiuți în detrimentul familiei părăsite, până-când judecătorul prin sentență nu va pronunța contrariul.

Sunt aceste întocmai ca și celelalte însoțiri nelegitime aducătoare de ruină familiilor, pline de primejdii cele mai stricătioase pentru sf. biserică și pentru stat: suntem datori a vedea de remediu, și a lua măsuri oportune, ca răul pe cât se poate să se prevină și restrângă: — după-ce și de altmintea avem destule de espiat, întru-cât caută să recunoaștem cu profetul: »Și toate câte ai făcut nouă, și toate câte ai

¹⁾ Evreii XIII. 4.

²⁾ Io. Card. Soglia, Juris Privati eccl. cap. 6.

FOITA.

Măruța lui Pavel

sau

Pedepsirea lăcomiei.

Povestire
de

Ioel Vlădu.

(Urmare.)

Glasul se auzea din ce mai tare și mai tânguitor. Ioan se apropie cu frică de locul, de unde se auzea glasul. Apropiindu-se și ascultând mai cu băgare de seamă, putu bine observa, că glasul era plânsul de copil mic. Dar' nu vedea nimic încă, căci înaintea lui erau niște tufe mari și stufoase, de unde se auzea tânguitorul plâns. Cu frică și tremurând se duse până lângă tufe, și cu greu străbătut prin ele într-acolo de unde se auzea plânsul și sosind la locul, de unde venea plânsul, încrămăși și se cruci de ceea-ce văzu. În mijlocul tufelor stufoase era o copi-

liță ca de un an. Era culcată pe spate și svircolindu-se plângea amar și dueros, dovind prin aceasta că i-e foame. O zăpăceală ne mai pomenită îl cuprinsese pe Ioan la vederea acestei priveliști înfricoșate. O fetiță mică încă nici a vorbi nu putea, să fie în mijlocul pădurii pradă fiarelor sălbatice. Stătut Ioan în loc și cugetă că oare-ce să însemneze aceasta cum au ajuns copilița aceasta aici în mijlocul codrului. De bună seamă cugetă el, numai atare afurisită și blăstemată de femeie o a aruncat aici, ca să scape de dînsa. Oare nu i-a fost milă de un așa odor de fată?

Se gândi puțin, apoi luă copilița în brațe și-i zise în sine. Dacă a fost aruncată copila aceasta aici, de bună seamă că D-zeu m'a trimis aici ca să o găsesc și fiindcă nu am copii, o voi duce acasă și o voi ține ca pe copila mea.

Cum zise Ioan așa și făcu. Luă copila în brațe și tot deodată se dădă la drum. După cum dînsul se putea pricepe, plecă cu ea, minând vitele către casă.

Ce fericire și mulțumire adăncă produse copila aceasta în casa lui Ioan. Și poate că ce amar și ură ar fi produs copila aceasta în casa aceea, de unde a fost aruncată. Un gol adănc simțit umplea ea în casa lui Ioan, un gol, care cu nimic nu se putea umplea. Ce bucurie răspânda ea acolo în mijlocul codrului și poate că unde fusese până acum va fi fost numai spre greutatea aceluia ce o au aruncat un mod așa de ticălos și murdar.

Era însă foarte slabă și palidă la față copila. Numai Ioan cu soția lui tot pe lângă dînsa sta și o imbia cu mâncare, până 'și-a mai venit copilița la fire. Apoi se sfătuiră ca să o țină ca pe copila lor și să nu spună nimărui nimic, că doară ei au aflat copila aceasta aici în mijlocul pădurilor.

Spre a întări acestea Ioan merse în sat și chemă preotul ca să boteze copila, ca botezându-o să știe oamenii o bună seamă că copila a fost a lor. Mai chemă pe vre-o câțiva cunoscuți din sat, între cari era și Petrea Natului.

Preotul merse deci la Ioan Corbului la botez. Nu-i vorbă să miră puțin că pentru-

adus asupra noastră, cu adevărată judecată le-ai făcut.»¹⁾

Plânsori s'au ivit despre greutățile ce întâmpină paza eficace a sancțiunilor canonice despre oprirea ecclesiastică a căsătoriilor mixte. Deplorăm pagubele urmate în administrațiunea peculielor bisericești din răutatea unor curatori raționanți, cari calcă așezămintele archidieceșane.

Vedem amenințate cu execuțiune reală unele biserici și beneficii pentru contribuțiunile și alte sarcine publice rămase neplătite, mai virtos unde după stările anormale de abia încetate, nici nu era cine să vrea a le primi și cuita, de s'au grămădit acele restanțe în câteia parohii la sume foarte considerabile.

Acestea toate le-am aflat în conțelegere cu Preaveneratul capitol metropolitan a le submite deliberațiunii acestui sinod archidieceșan, căruia i-se vor prezenta de-odată conspecte despre activitatea organelor, de cari ne este dată a ne folosi întru administrațiunea archidieceșei, rapoarte despre statul învățământului popular și mediu, pe cum și un raport despre cantorii aplicați la biserici matre și filii, despre cualificațiunea și simbria acelora.

În urmă am adunat separat și dorințele formulate în sinoadele protopopești de primăvară din ast-an, și le alăturăm între obiectele, cari vor să vină la ordinea zilei, ca Veneratul sinod să le poată prevedea cu rezoluțiune cuvenită.

La lucrul acesta încingându-ne Venerați în Christos frați, după-ce am invocat ajutorul Preasfântului și de viață făcătorului Spirit, cu încredere să ne ridicăm ochii la cer, de unde va veni ajutorul nostru, ca întru caritate și reverință împrumutată sfătuindu-ne despre obiecte de natură adese comune, atât societății bisericești, cât și celei civile, să păzim cumpetul necesar, și să respectăm marginile, cari ni-le pun înainte sfintele canoane și legile patriei.

Nădejde și întărire și zid de mântuire nemișcat câștigând pe Născătoarea

¹⁾ Daniil III. 6.

ce nu a botezat până acum copila, dar' atunci să întempla de nu boteza copii câte un jumătate de an, când apoi făcea ospetul. De aceea oamenii când văzură copila mare nu se mirară de loc de aceea, nici nu întrebă pe Ioan pentru ce nu a botezat până acum căci știau ei, că fiind el numai singur nu avea timp să umble să facă toate lucrurile așa regulat.

După botez urma, după obiceiul Românului, un ospet. Toți oamenii erau cu voe bună, toți închinau pe întrecute într'u sănătatea copilei lui Ioan și a lui. Numai Petru Natului era mai abătut și mai trist. Din când în când numai schimba câte o vorbă și și aceea numai cu gura de jumătate. Când se uita la copila ce se juca fericită în pat îngălbinea și prindea fețe. Poate că-și aducea aducea aminte de biata Mariuța lui Pavel și cugeta și el, că cum ar fi fost de bine să nu fi murit, că ce fericire și mulțumire împrăstie în juru-i un copil mic.

(Va urma).

de Dumnezeu Maria una pururea fecioară: Maica sfatului și a toată mângăierea, acum în aniversarul al cincizecilea dela definițiunea dogmatică a concepțiunei ei se-i îndreptăm rugăciunea dela prohodul Domnului¹⁾ »Preacurată și cu totul fără prihană Fecioară, carea ai născut viața, potolește smintelele bisericești, și dăruiește pace, ca ceea-ce ești una bună».

Cu aceasta declar ședința primă generală a sinodului archidieceșan de Alba-Iulia și Făgăraș, convocat pe 10 Maiu st. n. 1904, de deschisă, în numele Tatălui, și al Fiului și al spiritului sfânt. Amin.

Delegațiunile. Duminecă, în 15 l. c. s'au întrunit în Budapesta delegațiunile, adică trimișii parlamentului unguresc și austriac, pentru a se sfătui asupra afacerilor comune ale împărăției. Delegații au fost primiți de Maiestatea Sa, care la vorbirile de salutare a răspuns pe scurt, arătând că monarchia noastră se află bine cu toate țările, că este lipsă de material de războiu la armată etc.

Luni s'au ținut apoi ministrul de externe Goluchovski în delegațiunea austriacă așa numitul esposeu, adică vorbirea prin care a arătat starea politică preste tot și starea împărăției noastre față de celelalte state.

Goluchovski a amintit în vorbirea sa despre întâlnirea lui cu ministrul italian Tittoni în Abbazia, care a strins și mai mult legăturile de prietenie între Austro Ungaria și Italia. Vorbind despre războiul ruso-japonez, arată, că noi suntem în pace, adică nu luăm partea nici unei părți și exprimă dorința, ca războiul să se termine cât mai curând.

Mai pe urmă ocupă apoi cu stările din Balcani, în deosebi cu reformele ce au să se introducă în Turcia. Față de Turcia Goluchovski s'a pronunțat cam aspru, zicând, că Austro-Ungaria și Rusia nu vor lăsa a nu se introduce reformele cerute și că Turcia să ucidă ea pe sine, dacă urmărește și pe mai departe politica de până aci și nu introduce reformele de lipsă.

Goluchovski a sfârșit, vorbind pe scurt despre tractatele comerciale.

Unor delegați unguri și foilor ungurești nu le-a plăcut cuvintele cam aspre ale lui Goluchovski, adresate Turciei.

Budgetul comun. Proiectul budgetului comun al împărăției Austro-ungare pe 1904 este preliminar cu 525,373.000 de cor. Să înțelege, că partea cea mai mare din aceasta sumă o mistuie armata. Pentru tunuri nouă și alt material sunt prevăzute 78 milioane, pentru năi de războiu 62 milioane etc. Din suma întreagă pe Ungaria să vină preste 180 de milioane.

Budgetul acesta au să-l voteze delegațiunile.

Reforma învățământului popular. Ministrul de culte și instrucție publică, Berzeviczy, a pregătit un proiect de lege privitor la reforma învățământului în școlile populare. Proiectul va fi supus unei anchete (comisii), alcătuită din Capii bisericilor, deputații și alți bărbați de școală. Ancheta să va întruni săptămâna viitoare, în 27 l. c.

¹⁾ Strastnic: Sâmbătă dimineața; a doua stare

Proiectul să îngrijește de învățarea tot mai întințită a limbei maghiare în școli și între altele statifică examenul de calificare al învățătorilor. Examenul de calificare adică au să-l facă învățătorii înaintea unei comisii examinatoare de stat.

Proiectul să alcătuiască din 82 de paragrafi și e împărțit în 5 capitole, ocupându-se deosebit cu obligativitatea învățământului, cu plata și calificarea învățătorilor, cu controlul statului etc.

Față de acest proiect atât sinodul archidieceșan din Sibiu, cât și cel din Blaj și au exprimat părerea, că el e păgubitor școlilor noastre și au însărcinat pe înaltul Arhiepiscop să facă pașii de lipsă împotriva lui.

În nrii viitori vom face cunoscut mai pe lung acest proiect.

Războiul dintre Rusia și Japonia.

Dela închiderea Port-Arthurului de către mare și trecerea Japonezilor preste riul Ialu în Mangiuria, nu s'au întâmplat lupte mai însemnate, numai ciocniri mai mici.

De atunci încoace Rușii mereu se retrag, păsăind câteva orașe, cum e Niucivang, Dalny etc. ear' japonezii înaintază spre Liaoiang, unde Rușii au adunat oastea de frunte. De altă parte ei au debarcat trupe în peninsula Liaoiung, încrujurând Port-Arthurul și de către uscat. Unele știri vestesc, că ei au început deja bombardarea orașului.

Știrile mai nouă sunt următoarele:

Petersburg, 17 Maiu c.

Din Liaoiang se vestește, că Rușii au aruncat în aer în Dalni toate zidurile din port, ca să nu fie ocupate de Japonezi. Japonezii își trimit toată puterea armatei spre Liaoiang.

Petersburg, 17 Maiu c.

Generalul Kuropatkin a declarat, că armata rusească numai atunci poate ataca, dacă vor mai sosi două corpuri de armată. Aceste vor sosi în luna viitoare, dar' fiindcă atunci e anotimpul ploios, atacul Rușilor abia la toamnă va urma.

Berlin, 18 Maiu c.

Japonezii bombardează ziua-noaptea Port-Arthurul și pe uscat și pe apă. Rușii s'au retras din orașul Dalni.

Mosca, 18 Maiu c.

Foaia »Weecly Despatch« e informată, că între soldații ruși, încortelați prin case chineze, bătute o boală groaznică, care n'are leac; boala se numește: ciumă verde.

Petersburg, 18 Maiu c.

Țarul și clironomul au plecat în călătorie; ei cercetează orașele, din cari pleacă trupe în Asia.

Londra, 18 Maiu c.

Guvernul chinez a trimis puterilor o notă, în care declară, de neadeverate știrile răspândite, că China nu ar observa o ținută neutrală.

Londra, 19 Maiu c.

Din Mukden se vestește, că oastea de frunte a Japonezilor e pe cale spre localitățile Haiceng și Kaitung, ear' o trupă mai mică merge spre Liaoiang. Toate semnele arată, că stăm în preajma unor întâmplări mari.

Tokio, 20 Maiu c.

Debarcarea corpului al doilea de armată japonez s'a făcut sub scutul flotei. Rușii au fost alungați din Nulaten. Calea ferată e stricată pretutindenea. Dușmanul a fost respins spre mează-zi. Japonezii au pierdut 146 de morți.

Berlin, 19 Maiu c.

Sub scutul tunurilor de pe vapoarele japoneze, la Kaiciu a debarcat pe țerm o mare trupă japoneză și a plecat spre Niucivang.

Londra, 18 Maiu c.

Din Niucivang se telegrafează, că Rușii au golit orașul, retrăgându-se în bună rin-duială.

Vremea.

În Europa a fost vreme caldă și numai în Rusia și Germania au fost ploi puține.

La noi a fost secetă; căldura în unele locuri s'a urcat la 30° C.

Profețire: Să poate aștepta vreme caldă, ici-colea cu ploi furtunoase.

Micul ciobănaș.

— Vezî ilustrația. —

Micul ciobănaș

Din fluer doinaș.

Sîntem în primăvară de-a binele. Codrul a înfrunzit, câmpul s'a îmbrăcat în frumoasa sa haină, ear' ciobanii cu turmele es la largul lor 'și-și stîmpără dorul sufletului, trăgînd câte-o doină duiosă din fluer.

Chipul nostru ne înfățișează pe un

Mic ciobănaș

Din fluer doinaș,

cum se silește a-și alina durerea sufletului seu cu o doină din fluer. Ei că nici nu este nimic mai frumos și mai dulce, ca o doină românească, care resună din un fluier ciobănesc.

Din lume.

Englezii în Tibet.

Espediția Englezilor în Tibet, care are de scop a merge în capitala Lassa a dat de o mare împotrivire. Tibetanii nu se pot împăca cu gândul, ca străinii să între în orașul lor sfînt, în Lassa. Lama (preot) străbat țeara și vestesc războiul sfînt împotriva Englezilor. Prisionierii englezi sînt uciși cu cea mai mare cruzime.

O întâlnire.

Sămbătă, în 14 l. c. a fost întâlnirea proiectată mai de înainte între regele Petru I. al Sîrbiei și principele Ferdinand al Bulgariei, în orașul sîrbesc Niș. Întîlnirea a fost pregătită de diplomația Sîrbiei și foile slave o înfățișează ca un însemnat pas înainte pe calea înfrățirii dintre statele slave din Balcani.

Întîlnirea are însemnătate politică, ceea ce se vede și de-acolo, că aambii domnitori au fost însoțiți de mai mulți miniștri. Domnitorii s'au întîlnit la prefectură. Aici a fost și un dejun, ia care regele Petru a închinat pentru Bulgaria, ear' Ferdinand pentru poporul sîrb.

Foaia bulgară, »Vecerna Posta« din Sofia, de obicei bine informată scrie, că cei doi domnitori au subscris în Niș un pact comercial și o convenție militară. Convenția militară are caracter defensiv, adică Bulgaria și Sîrbia se vor folosi de ea numai spre se a apăra în cas de trebuință.

Știri mărunte.

Între Brazilia și Peru s'a iscat un conflict pentru stăpînirea ținutului Acre. Între trupele celor două țări au fost mai multe ciocniri sîngeroase.

Regele Angliei, Edvard, după cum se scrie din Berlin, va avea la 20 Iunie o întîlnire cu împăratul Germaniei, în Kiel.

Foile bulgare scriu, că în convenția dintre Bulgaria și Turcia, despre care am scris mai nainte, este un punct secret, în înțelesul căruia Turcia se învoiește, ca Bulgaria să se proclame de regat

Din România.

În amintirea lui Ștefan-cel-Mare.

Din prilejul aniversării de 400 de ani a morții lui Ștefan-cel-Mare, despre care am mai scris, și care va fi la 4 Iulie c. în România să fac mari pregătiri, ca sărbările să fie mă-

Călătoria familiei regale.

Săptămîna trecută regele Carol și familia regală au făcut o călătorie pe Dunăre, dela Turnu-Severin și până în Dobrogea. Pretotindenea familia regală a fost primită cu dragoste, și însuflețire. Între altele amintim, că la satul Bistreț, unde vaporul regal a sosit Mercuri spre seară, poporul de prin satele din împrejurime s'a adunat în număr mare, ca să salute familia domnitoare. După prînzul ce a avut loc pe bordul vaporului regal »Orientul«, poporul a făcut familiei regale ovațiuni însuflețite. S'a jucat apoi jocul național »Hora«. S'a prins în horă și principesa Maria, principele Ferdinand, principele Carol, d'șoara Astor și suita familiei regale.

Asemenea primire strălucită s'a făcut familiei regale la Corabia, la Turnu Măgurele, Brăila, Cernavoda etc. La Hârșova (Dobrogea) dl Ioan Tomoșoiu, mare proprietar, a prezentat micului prinț Carol o sabie, pe care este gravat: »1 Maiu 1904. Cetățenii Hârșoveni, Viitorului nostru împărat«.

Sinodul arhidieceșan din Blaj.

În ședința a doua a sinodului, cum am amintit pe scurt, s'a desbătut cauza congruei, adică a întregirii venitelor preoțești și s'a hotărît a se cere întregirea dela stat. Pentru a câștiga aceasta, sinodul roagă pe Escel. Sa. Metropolitul a face pașii de lipsă la guvern și eventual la Maiestatea Sa, apoi se hotărăște, ca sinodul de acum să nu fie închis, ci amînat până cel mult la sfîrșitul lui Sept. când se fie de nou convocat și să se raporteze despre rezultatul pașilor întreprinși.

Resolvîndu-se acest punct, care a fost unul din cele mai principale, sinodul a mai ținut Mercuri după amiază și Joi încă 3 ședințe, în cari s'au rezolvat alte afaceri.

Referentul comisiei financiare, prot. George Simu pomenind de raportul

esactoratului referitor la administrarea averilor bisericești și școlastice, propune să se pretindă stricta și acurata executare a regulamentului arhidieceșan pentru administrarea averilor bisericești; să se impună oficiilor parohiale și protopopești pregătirea și înaintarea de timpuriu a socotelilor; să se facă atenți cei în drept, că repartiții comunale după beneficiile, parohiale nu sînt de a se plăti și că dările erariale se se plătească la timp, pentru-că restanțele pot numai să fie păgubitoare intereselor bisericilor și școalelor noastre. Referentul pomeneste, că după rapoartele întrate la Consistor valoaarea realităților trece preste suma de 11 milioane cor. deși rapoarte n'au sosit de pretutindeni.

Raportul și propunerile se primesc. În ședința de Joi au venit la rînd treburile școlastice. Ales. Papiu propune pregătirea unei statistice a tuturor șco-



MICUL CIOBĂNAȘ.

rețe și vrednice de amintirea marelui Domn al neamului nostru.

Ministerul instrucției va tipări o istorie a lui Ștefan, scrisă de dl profesor N. Iorga, apoi a luat dispoziția ca să se scoată un portret, lucrat în 12 colori, al Voevodului, datorit dlui pictor Costin Petrescu. Atît cartea cît și tabloul se vor oferi elevilor premianți ai școalelor urbane și rurale din România. Ministerul a pus de-asemena la dispozițiunea societății culturale »Steaua« suma de 1000 lei, pentru o publicațiune populară istorică a vieții Voevodului, care va fi răspîndită la popor în țeară.

Mai departe tot acest minister a însărcinat pe poetul Ștefan O. Iosif să scrie din acest prilej un poem eroic despre viața lui Ștefan

așa du

La 4 Iulie c. se va organiza o frumoasă sărbare și în satul Borzești, (jud. Bacău), unde s'a născut și a copilărit Ștefan-cel-Mare.

larilor, cari au cercetat școala poporală, apoi arată *primejdia, ce amenință școlile noastre populare, prin proiectul de lege, ce 'l pregătește acum ministrul de culte* și cere o conlucrare comună a ordinariatelor, pentru delăturarea acestei primejdii. La acest obiect vorbesc mai mulți și membrii sinodului se declară, că vor sta toți alături pentru apărarea școlilor. Escelenția Sa apoi declară, că și de astă-dată se va folosi de toate mijloacele legale pentru preîntâmpinarea pericolului.

A urmat acum raportul despre școlile din Blaj, arătându-se cu date, că starea școlilor e îmbucurătoare și școlile înaintază. În legătură cu acest punct, după o discuție interesantă, se hotărăște, ca din prilejul împlinirii de 150 de ani dela întemeierea gimnasiului din Blaj, Escel. Sa se fie rugat a pune la cale o serbare vrednică de acest jubileu.

În ședința de Joi d. a. se hotărăște între altele contopirea bibliotecilor parohiale cu cele școlastice, susținerea pe mai departe a hotărârilor sinodului dela 1899 cu privire la căsătoriile nelegitime etc. În sfârșit se hotărăște întemeierea unui fond de administrație bisericească, care se se adune dela credincioși, câte 20 bani de familie, asemenea sidoxiei la Românii gr.-or.

Cu aceste sesiunea sinodală s'a încheiat, rămânând unele afaceri pe sesiunea de toamnă a sinodului.

Deie D-zeu, ca desbaterile și hotărârile sinodului se fie spre binele și înaintarea bisericii noastre gr.-cat. române și spre mulțumirea credincioșilor și întărirea lor în legea străbună.

Intrebări îndreptățite.

Rimnic-Vâlcea, 16 Maiu c.

În anul 1898 prin luna lui Martie la inițiativa subscrisului și sprijinit încă de cinci inși, fruntași din comuna Sâmbăta-de-jos (comitatul Făgărașului) pe când țineam acolo negoț, am pus baza unui modest fond cu numele de »Fondul luminărilor« din care cu timpul se se poată plăti învățătorul școlii române confesionale gr.-or. de acolo. Pentru administrarea și manipularea acestui modest fond, noi membrii fondatori am făcut un act fundațional, care a fost întărit de Venerabilul consistor archidieceșan în 5 Februarie 1900, sub nr. 886 Ep. În pct. 4 al acestui act am dispus următoarele:

»Acest fond sub rubrica separată »Fondul luminărilor« se va trece de către comitetul parochial în tot anul în rațiociniul bisericii sus pomenite, ca așa se poată fi controlat și censurat de Prea Venerabilul consistor archidieceșan gr.-or. din Sibiu, sub a cărui înaltă controlă și supraveghere îl punem«.

Șese ani au trecut și nu știu nimic de soarta acestui modest fond. Comitetul parochial din Sâmbăta-de-jos, respective presidentul acestuia, se vede treaba, că nu au publicat nici o dare da seamă, având totdeauna la inimă grija de bunul mers al acestui fond. În 24 Ianuarie a. c. trecând prin Sibiu, m'am abătut pe la cancelaria Ven. consistor archidieceșan și m'am informat, că vrednicul părinte Vasile Mușat, un bun prieten al »cucer-nicului« Iuliu Dan, fost protopop al Făgăra-

șului, de vre-o 2-3 ani n'a înaintat Ven. Consistor nici un rațiociniu. Numai decât 'mi am cugetat, că oare acest fond, sub »părinteasca« grije a preotului sus amintit nu va fi avut tot aceeași soartă, ca fondul bisericii, ca fondul discului, ca fondul îngropăciunilor și banii rămași dela mai multe petreceri date în folosul școlii, de cari aproape s'a ales praf și s'au mai făcut mere pere.

În puterea pct. 8 din actul fundațional ca membru fondator, am onoarea a întreba pe on părinte Vasile Mușat, din comuna Sâmbăta-de-jos și-l rog ca în termenul cel mai scurt tot la acest loc a-mi răspunde despre următoarele:

1. Câtă sumă are astăzi fondul?
2. Unde sunt banii depuși?
3. Când s'au adunat 5 coroane din vânzarea luminilor, s'au depus regulat la banca »Furnica« din Făgăraș?
4. Contrar pct. 3 s'au mai dat oamenilor din comună bani de ai fondului ca împrumut?

5. Care a fost cauza de părintele Mușat nu a așternut regulat în tot anual socotelile fondului Ven. Consistor spre censurare și aprobare?

Asupra acestei scrisori atrag atențiunea Ven. consistor archidieceșan din Sibiu, cu umilita rugare, ca se se intereseze de aproape de soarta acestui modest fond, ear' pe preotul sus amintit pentru călcarea datoriei se-l tragă de nou la răspundere.

Nicolae Moisin,

din Seliște, domiciliat ca neguțator în Rimnicul-Vâlcea (România).

Din Seica-mare.

— Maiu c.

(Urmare și fine)

În serbătoarea Rusalelor, ținându-se sinod parochial gr.-or., s'a hotărât desfacerea școlii noastre de școala gr.-cat., ca astfel noi se ne vedem de necazul nostru și se nu mai facem pagubă în cerneala dlui director școlar. Însă ce au făcut?! Anonimul »Un Român« începând a ne scoate ochii printr'un articol publicat în toaia »Gazeta Transilvaniei« prin care ne sbiciue în fel și formă, că noi am dori desbinarea și ura între »frați«, care e cel mai mare păcat ș. a. m.

O bravule domn »Un Român« rea judecată cuprinde capul d-tale! Aș dori însă se știu, ce durere așa mare a putut cuprinde pe »frații« gr.-cat. pentru deslipirea noastră de lângă ei, când însuși se exprimă, că noi suntem numai »dei de după ușe«, înțelegându-se că nu suntem buni de nimic, ci numai pentru căpătăiu de tăiat lemne?

Se apropie începutul școlilor pe anul 1903/4 și rugăm confesiunea gr.-cat. pe baza înțeleșului avut la rezidirea școlii, ca se ne elibereze sala de învățământ împreună cu chilia, ca astfel se putem începe școala. Primim cam următorul răspuns: »De oare-ce noi am contribuit la rezidirea școlii cu 500 floreni mai mult ca confesiunea gr.-or., nu putem elibera cele cerute, fără numai atunci, când confesiunea respectivă ne va restitui jumătatea sumei de 500 adică 250 fl. Înzadar le-am amintit de înțeleșul avut la rezidirea școlii, înzadar le-am spus, că sala noastră împreună cu chilia nu s'a zidit

din fundament, ci numai s'a rupt din cea veche, care era cu două etaje și a cărei jumătate ne aparținea nouă, punându-se plafonul, coperișul și rămânând zidurile cele vechi. Înzadar au fost toate, că n'au voit se ne dea ascultare, ci a trebuit se subscriem un cambiu pe 250 florini, ca se ne restituie ceea-ce fusese odată al nostru pe baza înțeleșului avut. Am fi putut câștiga dreptul nostru pe calea judiciară, ceea-ce de sigur frații gr.-cat. ar fi făcut-o, însă noi n'am făcut-o, știind zicerea sf. Scripturi: »capul plecat nu se va tăia de sabie«.

Intrăm în anul 1904. Spre nefericirea noastră, a tuturor conlocuitorilor acestei comune, un număr oare-care de Sași cer comasarea, care deja este în curgere și cu venirea acesteia se naște întrebarea între poporul nostru că »oare ce este de făcut«. Am consultat ingineri străini, ear' acestia ne-au răspuns, că dacă Sașii ne vor da ceva se primim bucuroși, ear' dacă nu se rămânem în voia întâmplării. Sașii mai miloși ca »frații« nostri gr.-cat. ceea-ce ei n'ar fi făcut, ne dau nouă dreptul de-a ne alege doi membrii în comisiunea de clasificare, unul ordinar și unul suplent, ear' pe cei gr.-cat nu-i împărtășesc de nici un favor, știind poate că sunt încenați de duhul interesului. Acelaș brav »Un Român« se apucă a doua-oară și printr'un articol publicat earăș în foaia »Gazeta Transilvaniei«, că noi ne-am vândut Sașilor, că preotul nostru este un vânzător de neam ș. a. m., începe a ne zugrăvi în colori negre și întunecoase, făcându-ne de rîs înaintea întregului popor românesc, ca-și-când noi am fi Iuda, vânzătorul lui Christos.

Domnule »Un Român« trebuie se știi, că între »a pacta« și între »a te vinde« e mare deosebire, și dacă noi am pactat cu cu Sașii, am făcut-o numai din marea curiositate, ca se ne convingem dacă și un străin știe trage junghiul prin coaste ca un »frate«. Ptiu cu buba d-tale, cum zice Românul, te doare rău pentru-că cei doi membri sînt gr.-or.?! Nu fi supărat dragul meu pentru aceea, de oare-ce noi suntem »frați«. De altcum răspunsul la cele publicate de d-ta îl vei primi tot pe calea aceasta; eu vreau numai se arăt on. redacțiunii cât și on. public cetitor că: *decât părtaș cu un frate, care îți vrea răul, mai bine cu un străin, care îți dorește binele.*

Știțtot.

Mașină de imblătit.

Vestim prin aceasta pe cei interesați, că prin mijlocirea subscrisului comitet, se pune în vânzare din mână liberă o mașină de imblătit cu vapor cu putere de 6 cai. Locomobila se poate folosi la moară, la tăiat de lemne, la ars de cărămidă etc. Prețul mașinei 4000 cor.

Doritorii se se adreseze comitetului.

Sibiu, 3/16 Maiu 1904.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«.

D. Comșa,
pres.

Vic. Tordășianu,
secretar.

PARTEA ECONOMICĂ.

Cultura ardeiului.

Între legumile, cari se cultivă atât în economiile cele mici, cât și în cele mari, trebuie să cuprindă locul său și ardeiul (*capsicum annum*), care este una dintre legumile de dres, de cea mai neapărată trebuință pentru economia casnică.

Ardeiul se întrebuințează atât în stare crudă, cât și uscat și măcinat, precum și înmăsurat sau înăcrit cu pătlăgele, crastaveți sau varză, pentru a da acestora usturimea și tăria de lipsă, ca adecă să nu se prea înmoaie și strice.

Ardeiul se poate cultiva mai cu succes și mai cu folos pe șesurile cu pământul humos și ceva cam năsipos din apropierea riurilor mai mari, după-cum o vedem că o fac aceasta Sârbii și Bulgarii, cari se ocupă cu cultura lui într-o măsură mai mare. Ardeiul se poate cultiva în fiecare grădinuță sau grădină, unde se află apă bună de fântână pentru udare și unde pământul e ceva mai afânat și mai slăbănog.

Cu cultura ardeiului isbutim de regulă numai în acele ținuturi, pe unde pot prospera și ajunge la coacere: pepenii, strugurii și cucuruzul, unde adecă vara e destul de lungă, ca să se poată coace.

În economiile mai mici, unde cultura legumilor se face îndeobște numai pentru trebuințele casnice, ardeiul cuprinde un loc foarte restrins, față de celelalte legumi. În astfel de economii se cultivă apoi mai cu seamă ardeiul cel mic și ascuțit, care adecă ustură mai tare.

În economiile cele mai mari însă, apoi Sârbii și Bulgarii, cari se ocupă numai cu cultura legumilor, pe lângă ardeiul mărunt, se mai cultivă și cel mare, care adecă e mai gras și nu ustură așa tare ca cel mărunt, ear' în părțile Seghedinului se cultivă așa numitul ardei de rose, care apoi uscându-se și măcinându-se în anumite mori, se face mare negoț cu vânzarea lui.

În țările de mează-noapte, unde adecă clima e mai rece, ardeiul se poate cultiva numai pe ferestrii și în florării ca plantă de lux. Dar' tot în țările numite se cumpără cantități mari de ardei verde, precum și pătlăgele și alte legumi neapărat de lipsă pentru trebuințele casnice, pe cari economii și econoamele acelea nu le pot crește din cauza climei prea aspre de peste vară.

La cultura ardeiului în mare se recere, ca locul, pe care acela e cultivat, să se poată uda din belșug, pentru-că la din contră de am sămăna sămăntă cât de bună, dacă ardeiul nu se poate uda din greu, atunci păstăile lui nu se pot face dulci, ba nu pot ajunge nici măcar mărimea de lipsă.

Sămănta de ardei trebuie sămănată cât se poate mai de timpuriu, încă de prin Februarie. În economiile mai mici, aceea se poate sămăna în anumite lăduțe pe ferestrele caselor, ear' în cele mai mari se seamăna de regulă în așa numitele răsadnițe sau mălegare. Aceasta trebuie să o facem pentru aceea, fiindcă sămănta de ardei răsare și crește foarte anevoie.

Dacă sămănta de ardei se poate sămăna mai de timpuriu; dacă răsădul aceleia încă se răsădește și cultivă cu grijă și la timpul potrivit: atunci putem produce ardei verde încă de prin Maiu, care apoi și are un preț mai mare, ca cel cultivat mai târziu.

Sârbii și Bulgarii, cari cultivă mari cantități de ardei, sămăna sămăntă aceluia numai prin Martie în răsadnițe, de unde apoi răsădul aceluia se răsădește în tablele de cultură, de oare-ce acela la răsădire nu se vestejește, ca al celorlalte răsaduri, ear' de cumva ar mai da niște înghețuri, peste noapte se acopere cu paie sau cu gunoiu mai păios.

Tablele destinate pentru cultura ardeiului trebuie săpate încă de pe toamnă, cât se poate de afund. În decursul iernii apoi acelea trebuie gunoite bine cu un gunoiu pe jumătate putred, de oare-ce în pământul prea sêrac, cultura ardeiului de regulă nu reușește.

Tablele numite să sapă și măruntă bine din nou primăvara, apoi să împart

în anumite straturi. Pe unde se poate slobozi apă printre straturi, pe acolo se fac niște șanțulețe, pe cari adecă să se poată slobozi apa în cas de lipsă.

Tablele acelea, cari nu s'au putut gunoi în decursul iernii, se mai pot gunoi chiar și primăvara înainte de răsădire, apoi cu ajutorul unei greble de fer, să amestecă bine cu pământul din straturi.

Răsăditul firelor de ardei din soiurile mai mici, trebuie să se facă la o depărtare de 10 centimetri unele de altele, ear' șirele pot să fie la o depărtare de 35 cm. unele de altele. Firele soiurilor mai mari însă, trebuie răsădite la o depărtare de 20 cm., ear' șirele trebuie să aibă o depărtare de 50 cm., unele de altele. Indată după răsădire, răsădul ardeiului trebuie bine udare.

Udatul tablelor de ardei trebuie să se facă tot cam din 5 în 5 zile. Acela se poate face în decursul zilei ori și când, de oare-ce cum apa nu ajunge și la frunze, aceea nu are nici o înflurintă vătămătoare asupra aceluia. Udatul se face din șanțul principal, de unde apoi se conduce apa și în șanțulețele de printre straturi.

În urma udatului, se ivesc apoi curând și multe buruieni în straturile cultivate cu ardei. Acelea trebuiesc mereu plivite și săpate, ca se nu împedece creșterea regulată a tinerelor plante.

Ardeiul este una dintre legumile cele mai roditoare și mai de preț. Astfel un grădinar a publicat nu de mult într-o foaie economică, că el a vândut într'un an de pe un loc de 125 orgii pătrate, ardei de cel mare în preț de 600 coroane.

N'ar strica deci, dacă pe viitor și econoamele noastre s'ar ocupa mai cu de-adinsul cu cultura acestei legumi, de oare-ce după-cum se știe, aceea, nu numai că e de neapărată trebuință în fiecare economie casnică, dar' pe cum am văzut, cultivată într-o măsură mai mare, ne mai poate aduce și un venit foarte însemnat pe fiecare an.

Ioan Georgescu.

VESELIA.

— Foaia glumeată a Foaiei Poporului. —

Sasul și boii.

Un Sas avea tocmai doi
Dintre cei mai frumoși boi
Cu carii la tîrg s'a dus
Unde cât ce a ajuns

'I-a vîndut cum n'a gîndit
Cu preț ne mai pomenit,
Trei sute cincizeci de zloți
În argint curat mai toți.

Luînd banii a plecat
Și prin tîrg a tot cercat
Să-și cumpere bourei
Alții mult mai frumoși.

După-ce mult a umblat
În fine, a și aflat,
La un negustor de vite
Două vite potrivite.

Sasul nîst' cu mare grabă
Pe negustor întreabă
Cît e prețul? cît pofteste?
Negustorul îi vorbește:

„Prețul lor 'mi-l-am fixat
Și nimic nu-î de lăsat
Patru sute dacă-î dai
Boii poți pe loc să-î ai.

Sasul puțin să gîndește
Și apoi să invoiește
Patru sute el plătește
Apoi cu boi el pornește.

Mulțumit c'a nimerit
Vite precum a gîndit
A luat-o cătră casă
La draga lui jupâneasă.

Ajuns odată în sat
Boii la poartă au dat
Cît în curte 'i-a lăsat
Boii 'n grajd au alergat.

Ear' sâsoaica jupâneasă
Eșind îndată din casă
Boii dacă 'i a vîzut
Întreabă: nu 'i-a vîndut?

El îi spune cum a fost
Toate cum știa de rost,
Spune cît a cîpătat
Și cu cît a cumpărat.

„O de-a prostlich trîncălău
De-a verfleachter nătărău
Dară tu, nu cunoscut?
Boii tîi ce fost vîndut?”

Și sâsoica desperată
Apucînd o leață lată
Pe al ei Sas 'l-a jăpăchit
Cum nu s'a mai pomenit.

Valdhid.

Teodor Borza.

Mărunțișuri.

Firea popoarelor. Un birtar din un oraș mare al Americii, în birtul căruia umblau tot felul de nații, cercă firea fiecărui popor în un mod șod și original.

NUCUL.

(Juglaus regia).

Arbore foarte cunoscut și răspândit la noi, original din Persia. Toate părțile nucului sunt folositoare omului: frunzele, coaja, zeama din cojile verzi de nuci, uleiul din fructe, mugurii, etc., sunt bune ca leacuri, apoi lemnul său este foarte căutat pentru facerea mobilelor sau altor obiecte. Frunzele trebuie culese, când încep nucile a se coji, zeama din coji dela nuci, când ajung la dezvoltarea lor deplină, ear' coaja totdeauna.

Ceaiul din frunze, 25—40 grame la 1000 gr. apă, este bun la copii scrofuloși, luat mai mult și îndulcit cu zahăr sau miere.

Fiertura din frunze în măsură de 50 grame la 1000 gr. apă, este bună la spălarea diferitelor răni sau bube și la femeile cari au poală albă.

Din zama dela cojile verzi și adăogându-se tot atâta zahăr sau miere, se poate face un sirup, foarte bun la copii scrofuloși, anemici, cari n'au putere, dacă se dau câte 3 lingurițe pe zi.

Din mugurii de nuc se poate face o pomadă, bună contra căderii părului și contra mătrefii. Pentru a face această pomadă, se fierbe vre-o 25 minute un pumn de muguri de nuc, în 300 grame grăsime de porc proaspătă sau vaselină albă.

Se mai pot face băi din fiertură de frunze de nuc sau coajă de pe lemn, adăogându-se și câte 3—4 pumni de sare, la copii slăbănogi sau scrofuloși,

Dr. Constantin An. Macri

Creșterea porcilor.

Soiul porcilor, ce există astăzi în toate țările, își trage obârșia dela două specii vechii de porci și anume: dela specia europeană și cea asiatică sau sălbatică. Speciile acestea două, atât s'au lătit și încrucișat în decursul vremurilor, încât astăzi mai fiecare ținut își are specia sa deosebită de porci.

Cele mai lătite specii de porci în patria noastră sunt: specia mongolită și apuseană sau engleză. Afară de acestea se mai află specia de Carpați, Salonta, Bacon, Mecklenburg, Polandchina ș. a.

Când veni un Francez și ceru un păhar de bere, birtașul puse în bere o muscă. Francezul observând musca, chemă pe birtar, îi dădu înderēt păharul de bere și ceru un altul. La plată, le plăti amândouă. — Francezul e galant.

Veni un Englez. Birtașul îi puse și lui o muscă în bere. Englezul trimise berea înderēt, ceru alta, dar' nu plăti decât un păhar. — Englezul e mai puțin galant și om de negoț, care nu dă ușor banul din mână.

În altă zi veni la bere un Neamț. Birtarul făcu cu el ca cu cei doi de mai înainte. Neamțul, observând musca, fără să grăiască ceva o scoase din păhar, beu berea și plătind plecă. — Neamțul e mai răbduriu și și cruțător.

Asemenea Neamțului făcu și Românul cu deosebire, că el făcu luător aminte pe birtar, ca să nu i-se mai întâmple lucruri de aceste.

Pecatele îl puse pe birtar să puie o muscă și în păharul unui Italian. Italianul se roși ca racul, chemă pe birtar și arătându-i musca, îi aruncă în cap păharul cu berea și se duse ca din pușcă. — Italianul e iute la fire.

Specia mongolită este adusă la noi din Sârbia la anul 1833, când prințul de atunci al Sârbiei, Nicolae, a cinstit palatinului nostru Iosif 9 scroafe și 2 veri din cârdul său numit »Sumadia« și din cari apoi s'au lătit peste tot locul; specia engleză, după-cum o arată și numele, se trage din Anglia; specia de Carpați își trage obârșia dela soiul de porci sălbaci, de oare-ce toate însușirile truștii le are asemenea acelora, ear' speciile de Salonta, Bacon, Mecklenburg, Polandchina ș. a. se trag din ținuturile cu același nume.

La creșterea porcilor, economul trebuie să fie cu deosebită băgare de seamă, nu numai la specia din care vrea să crească și țină porcii de prăsilă ci și la alte însușiri bune, și anume: ca să fie blânzi, mîncăcioși, să crească curînd, să fie lungi și mari ș. a.

În economiile mai mici nu se prea ține seamă de aceasta alegere, ci se cresc porcii numai așa pe nimerite, după-cum au ajuns aceia în mîna economului. În economiile mai mari însă, unde adecă creșterea se face în mare, alegerea se face cu mai multă băgare de seamă. Se caută și cumpără scroafele și verii cei mai buni de prăsilă. Acestia din urmă să păzesc apoi deosebit de scroafe și nu se lasă la ele decât toamna, ca și berbecii la oi bună-oara, ca astfel acelea să poată făta totodată primăvara, când adecă creșterea porcelor într'un număr așa mare nu mai întîmînă atâtea greutăți, putîndu-se scoate mai curînd la pășune.

În economiile mai mici atât scroafele, cât și verii să păzesc laolaltă în cârduri și acelea să pot vieri ori-și-cînd în decursul anului, când adecă le vine periodul de vieri, de oare-ce creșterea porcelor într'un număr mai mic nu întîmînă greutăți așa mari.

Periodul de vieri la scroafe se arată dela vîrsta de o jumătate de an începînd, dar' nu e cu cale a le lăsa să se verească așa de timpuriu, de oare-ce trupul li se prea îngreunează prin purtarea porcelor și astfel să îngreunează creșterea regulată a aceluia.

Scroafele ajunse în periodul de vieri sînt neliniștite nu prea mîncă, să huie, sar' una pe alta, să tot urinează ș. a. Periodul acesta ține de regulă câte două zile și dacă nu se vieresc atunci, după două săptămîni să ivește de nou.

La veri, periodul veritului să ivește deasemenea la vîrsta de o jumătate de an, dar' nu e cu scop de a i lăsa mai tineri ca de un an, de oare-ce și ei să pot strica, ca

apoi cînd sînt mai în putere să devină neapți pentru verit. Un ver poate fi întrebuit cu succes dela un an începînd, până la patru ani. De aci încolo, devenind neapt nu mai trebuie suferit în cârd cu ceilalți porci, de oarece devine pismos și astfel une-ori să năpustește de rupe porcii și scroafele din jurul său.

Pe timpul, cît poartă scroafele, trebuie ferite de lovituri, alergări, de foame, mîncări stricate, spărieturi ș. a., de oare-ce în asemenea casuri pot se lapeda porcelor. Scroafele poartă până la fătare câte trei luni, trei săptămîni și trei zile. Apropierea actului de fătat se poate cunoaște ca și la celelalte animale fătătoare: prin neodichnă, căutarea unui, apucarea paielor în gură, rîmatul prin paie, prin desul culcat și sculat ș. a. Scroafele fată porcelor de regulă punîndu-se pe foale. Aceia vin pe lume unul după altul pe rînd, ear' numai pe urmă ese și casa sau soartea, în care au stat ei.

Economul trebuie să aibă de grije, ca pe timpul fătatului, așternutul să nu fie prea mare, de oare-ce într'un asemenea cas se pot perde foarte ușor porcelor prin acelu sau pot fi chiar și călcați și omorîți de scroafă; trebuie să aibă grije mai departe și despre aceea, ca scroafa pe timpul fătatului să fie numai singură, apoi să aibă grije, ca după fătare îndată să se depărteze soartea, ca se nu poată da scroafa de ea, căci fiind atunci foarte turburată și cuprinsă de dureri, ușor se poate apuca să o mînânce și mîncîndu-o pe aceea așa plină de sânge, poate să se apuce după aceea ca să i mînânce și porcelor. Când scroafele fată prea mulți porcelor de regulă sînt neodichnite și mînioase. De aceea economul trebuie să le vină în ajutor, dîndu-le puțină latură caldă cu spirt sau rachiu, ca astfel să se ametească puțin și apoi să poată durmi.

(Va urma).

Din vitejiile poporului românesc.

Nichită Balica.

(Urmare).

Joi seara, după-ce înoprase bine și cetățenii Turzii își plecară capul spre odichnă, două cete de oameni eșiră din oraș, îndreptîndu-se spre „culcușul“ lui Balica, eum îi zicea Toderăș.

Ceata mai mare o alcătuiau soldații împărătești și câțiva feciori din Turda, înarmați și ei cu puști și iatagane. Aceasta ceată să

În sfîrșit birtarul mai cercă și pe Rus. Rusul vîzu musca, dar' fără să-și facă ceva o beu cu bere cu tot. — Rusul e porcos.

Ploierul lui Pettenkofer. Pettenkofer, un vestit profesor neamț, era foarte, distras și uituc, încît de câte ori eșea de acasă cu ploierul, (parapleul) de regulă îl uita undeva, așa că tot într'una trebuia să-și cumpere ploiere. Aceasta o năcăjea mult pe doamna și adeseori să certau din pricina aceasta. Odată însă s'a întîmplat un lucru deosebit. Pettenkofer a călătorit în Anglia și cînd la trei săptămîni s'a întors în Germania, era la el ploierul. Vesel de aceasta depeșează din Hamburg nevastei sale: — Eu și ploierul am sosit cu bine. Mîne plecăm spre casă.

Cînd sosi acasă, doamna Pettenkofer întrebă de ploier. Ploierul însă că n' palmă. Atunci își aduse profesorul aminte, că ploierul l'a uitat în oficiul telegrafic din Hamburg, cînd a dat telegrama.

Poesii populare.

Din Voila.

Culese de George Gornu.

Frunză verde și-un dudău
Pe drumul care merg eu,
Nu-i fîntînă, nici pîrîu
Să-mi aline dorul meu.
Dorul dela inimioară
Nu 'mi-l potolește o țeară
Numai mîndra într'o seară.
Trandafir moldovenesc
Mîndro dragă te iubesc,
Trandafir cu foi crestate
Te-aș iubi, da-'mi ești departe,
Tu departe, eu departe
Două dealuri ne desparte,
Două dealuri și o pădure
Mîndruțo și-o apă mare;
Dealul de s'ar surupa
Pădurea de s'ar usca
Și apa dear săca
Să se facă dealul șes
Prin pădure crească-ovăș
Prin apă cale de mers,

îndreptă spre gura Cheii și având de făcut o cale mai scurtă, înainta mai încet.

Cealaltă ceată, mai mică, o formau 10 soldați și un oficer, apoi Pivoda Rațiu și Toderas, făuritorul planului de atac și acum călăuz. Acestia trebuiau să facă o cale de încunjur și de aceea luară două căruțe cu cai, merseră pe drumul regulat prin S.-Mihaiu și Șomfalău, trecură Arieșul și apoi luându-o pe jos peste deal, prin pădure, sosiră la gura gaurii, care avea tainica legătură cu peștera lui Balica.

Oficerul cu 8 soldați rămaseră aci, ear' Toderas și Pivoda însoțiți de doi soldați, plecară spre Petrid, unde ajunseră nu peste mult.

Satul întreg durmea. Numai lătratul cânilor se auzea din depărtare, ear' peste miștile pustii și printre crengile arborilor desfrunziți de mâna nemiloasă a toamnei, șuera vântul cu putere. Ploaia de toamnă uda câmpul și stâncile plesugite, ear' în zarea depărtării câte un fulger spinteca din când în când țaria, urmat fiind de tunete depărtate.

— A dracului vreme avem — grăi Pivoda în un târziu, cătră Toderas — nici cănele se nu-l scoți afară pe o așa prepestenie.

— Nu face nimic — zise Toderas, numai să putem prinde ursul în culcuș.

După un mers de vre-o jumătate de cias sosind la Petrid, lăsară pe cei doi soldați în capul satului, ear' ei se opriră în curând la o casă. Toderas bătu la fereastră. Un glas dinlăuntru întrebă: Cine este?

— Io sînt, Iuane, răspuse Toderas. Nu-i aici căpitanul?

Omul din casă cunoscă de pe glas pe Toderas, se apropiă de fereastră și ridicând la un colț burduhanul, care acoperea, în loc de sticlă, fereastra, zise cu glas prietinos:

— D-ta ești, bade Toderas? Căpitanul s'a dus de cu vreme în Cheie. Da vină în casă, că afară pare-că a sosit vremea de apoi...

— Mulțam, Iuane, da nu pot. Viu din „scaun” și vreau să aflu pe căpitanul cât mai curând... Știi tu, treburi de-ale noastre... Noapte bună!

— Noapte bună, bade Toderas.

Cei doi tovarăși plecară pe calea, pe care veniseră.

— Vezi, că isbutim cu planul, zise vesel Toderas, după-ce eșiră din sat. Balica îi în Cheie și de-acolo nu va mai ești slobod. Ori viu, ori mort, dar' trebuie să fie al nost.

Ei își grăbiră tot mai mult pașii și sosind la gaura din pădure, după-ce oficerul

și Pivoda dădă soldaților poruncile și îndrumările de lipsă și își mai esaminară încă-odată armele, intrară cu toții în tainica vizuină. Toderas mergea înainte, după el Pivoda cu sabia scoasă, că dacă va băga de seamă ceva bănitor din partea lui Toderas, la minut se-i erepe capul în două. În urma lor apoi veneau soldații, unul după altul.

(Va urma).

Silvestru Moldovan.

Știri economice, comerc., jurid., industr.

Plantare de păduri în Săculme. În comitatele secuiesti sînt la 10 mii de jughere catastrale pământ neroditor. Ministrul de agricultură, ca să dea earăș ajutor drăguților de Săculme, a plantat prin aceste locuri păduri, ear' acum a luat măsuri, ca plantarea să se facă în măsură mai mare, ca Săculme să capete în curând păduri tinere, aproape de-a gata.

Starea sîmănăturilor în America. După cum se scrie din America-de-nord, starea sîmănăturilor de toamnă, mai cu seamă a grăului, e slabă. Rosta va da mai puțin, ca anul trecut. În multe părți locul cu sîmănături de toamnă a fost arat de nou și sîmănat în el cucuruz. Grăul de primăvară e ceva mai bun, dar' rosta nu va fi decât mijlocie.

Rosta de vin a Franței pe 1903. După arătarea ministrului frances de agricultură rosta de vin a Franței a fost în 1903 de 35,402,336 hectolitri, mai puțină cu 4 $\frac{1}{2}$ milioane hectolitri, ca în 1902. În 1903 viile Franței au suferit mult de ger, cu deosebire în partea de mează-zi.

Starea sîmănăturilor la noi. După raportul ministerial starea sîmănăturilor de toamnă în Aprilie era îmbucurătoare. Mai puțin mulțumitoare era starea sîmănăturilor de toamnă din Ardeal. Sîmănăturile de primăvară au fost în bună stare, cu excepțiunea acelor din comitatele ardelen. Lucrările de primăvară: sîmănatul ovășului, cucuruzului, cartofilor, napilor mazăricei, lucernei și legumilor se făcuseră în bune condiții; asemenea și lucrările în vii. Poame s'au arătat multe și până la aceea epocă bruma causeră puține pagube.

În România și în alte țări ale Europei e lipsă de ploaie. Prețul grăului în piețele mari ale Europei a început să scadă.

Esposiție în Dicio-S.-Mărtin. Reuniunea agricolă din comitatul Tîrnavei mici va aranja în decursul verii o esposiție de vite și de mașini agricole în Dicio S.-Mărtin; esposiția e spriginită de guvern. Ar fi bine, ca Românii din comitat să i-a parte și ei la esposiție.

FELURIMI.

Audiențe. După-cum știm din ziare, Maiestatea Sa Împăratul, din incidentul petrecerii Sale în B. pestă, în anumite zile dă audiențe, adică primește pe supuși și le ascultă cererile.

În audiențele aceste, apoi se petrec foarte multe scene sguuitoare, une-ori însă comice, adică de ris.

La audiență e primit fiecare, care în rugarea lui, adresată cancelariei de cabinet, aduce un motiv, care se poate încâtva considera. De multe-ori însă se aduc motive foarte șoade. Așa spre pildă o fată din ... ceru să fie lăsată la audiență pe motiv, că ea fiind mumă-sa bolnavă, puse vot, că dacă mumă-sa se va însănătoșa, ea va săruta mâna împăratului; rugarea i-s'a împlinit.

Un interesant tablou ne înfățișează sala, din care intră omul în odaia de audiență. Aici sînt cei-ce așteaptă să intre la împăratul. Aici vedem cum șede un om gâbuit și jumătate leșinat de frică; pe lângă el se primblă un altul cu pași siguri și își repetează scurta vorbire, ce are să o rostească în fața împăratului; lângă omul îmbrăcat simplu, vezi generali în uniforme strălucite etc.

Mai interesant e în sala de audiențe Împăratul șede cam la mijlocul sălii, la o măsuță. Acela, care mai nainte se primbla cu pași siguri și își știa vorbirea de rost, acum pică în genunchi și abia gîngăvește câteva cuvinte. Împăratul îi cetește repede ru-

Cu mîndra se mă întîlnesc,
Două vorbe se-î vorbesc,
Două vorbe tînuite
Se le ție mîndra minte.
Cîntă puiul cucului
În virful nukului,
Așa cîntă de frumos
De cade frunzele jos.
Mîndra din graiu îi grăia
Taci cuce, nu mai cînta,
Că până am fost la părinți
Ți-am dat voe se tot cînti
Dar' de cînd m'am străinat
M'am saturat de cîntat,
Ean du-te la noi la șură
Și-ți deschide a ta gură,
Te pune pe un mărăcine
Și cîntă frumos și bine,
S'asculte maica la tine
Se-î treacă de dor de mine,
S'asculte la glasul tău
Se-î treacă de dorul meu.
Frunză verde ruptă în șapte
Săracă străinătate

Mult avui de tine parte,
Că umblai țările toate
Și de bine n'avui parte,
Ori pe unde am umblat
Odihnă n'am căpătăt,
Frunză verde trei alace
De cînd trecui apa 'ncoace
Voie bună nu-mi pot face,
Nu știu zilele 'mi s rele
Ori mă bat faptele mele,
Nu știu eu făcut-am rău
Ori mă bate Dumnezeu.
Nu mă bate sfinte Doamne
Nu mă bate cu canoane,
Dacă nu m'ai fi bătut
Cînd faptele le-am făcut.

Din Chișoda.

Culesc de Ilie Miloș, june.
Frunză verde de bujor
Pus-am gînd se mă însor,
Și-am pețit din sat o mîndră
Pe fata cu gura strîmbă,
Bate-o Doamne și o ia drace

Că n'avui cu ea ce face,
Cînd îmi fu lumea mai dragă
Mă lăsa se suflu-n vatră,
Cu inima supărată,
Frunză verde și o nuia
Vino drace și o ia.
Frunză verde și o colie
Îmi zise măicuța mie,
Ține-te Ilie dragă
Rabdă, dac ai lăsat șagă,
De n'ai vrut gura se i frîngi
Bagă-te sub pat și plîngi.
Frunză verde cucuruz
Pe patul morții am ajuns,
Frunză verde viorea
Eu mă rog măicuța mea,
Cînd mă veți înmormenta
Se-mi scrieți pe cruce-așa:
Sub aceasta cruce mare
E 'ngropat un oareș-care,
Ilie voinic pe nume
Care-a făcut multe glume,
Dar' de tinerel muri
Că prea mult se otrăvi

garea și îl mângâie zicând, că se va face tot ce se poate. De multe ori se petrec și lucruri comice; așa odată o țerană bătrână intrând în sala de audiență, zice: »Aș vrea să vorbesc cu împăratul«. Împăratul zimbă și îi spuse, că el este acela. Atunci femeia fără să fie cătuși turburată răspunse: »Zeu n'ăși fi crezut-o: eu gândeam, că pe capul împăratului trebuie să strălucească coroana«.

De multe ori s'a întâmplat și aceea, că vre-un meseriaș sau comerciant, care are lipsă de capital, cere dela împăratul bani, ca împrumut, sub condiția, că îi va da înderept ș. a. *Gig.*

SFAT.

Pentru a nimici melcii din grădini.
In cultura grădinilor melcii fac stricăciuni. Ei se adăpostesc aci căutându-și loc de reproducere. De obicei, pentru a scăpa legumele de melci, când sēmăm morcovi, salate, varză, etc. după facerea sēmănăturii, împrăștiem în părțile sēmănate un strat de cenușe de lemn; după răsărit, dacă vedem încă plantele stricate de melci din timp în timp, presăram var pe de-asupra. Cu timpul plantele devin puternice și melcii nu pot nimici.

Dl A. Blanchard, povestește că într-o seară pe căldură mare uitând un pahar de bere pe iarbă, a băgat de seamă a doua zi că paharul era plin cu melcii, atrași, își închipui dl Blanchard, de mirosul berei. In seara acelei zile puind din depărtare în depărtare farfurii cu bere, a doua zi le-a găsit toate pline cu melci. De atunci (sunt 4 ani) am întrebuințat acest mijloc, zice dl Blanchard și grădina mea fu curățită cu totul de melci (culbeci) și melcușori în câteva nopți.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Făgăreș.

Zua de Vineri 6 Maiu n. ziua Stulu George a fost zi de o adevărată și deosebită bucurie pentru elevii școalei noastre. In amintita zi, după servirea »parastasului« întru memoria decedaților părinți ai ilustrului domn

De necazul muierii.
Cine-mi va cetti scrisoarea
Fie-i fața ca și floarea,
Ca și ruja înflorită
Fie-i fața rumenită.

Din Ferihaza.

Culese de **Ille Lupu**, june.
Mândra, care-i albeneată
Nu-mi place, că i prea faleză,
Tace, când îi dau binețe
Și-i primejdii se n'ghete,
Da mândra cea bărnăcută
Aș vrea să-mi fie draguță,
Când îi dau binețe, ride
Când merg la ea mă cuprinde,
Și-i făcută p'al meu plac
Nu mă coată că-s sărac.
Facă cine ce va face
Dragostea n'o poți desface,
Zică cine câte-a zice,
Dragostea nu pot s'o strice,
Sus, sus, sus, pe virf de nuc
Cântă un draguț de cuc,

Ioan Vișa, locuitor și proprietar în Sibiiu, — elevul școalei în sunetul muzicii au eșit afară în cimiterul estern, la mormântul părinților reșoși ai neuitatului binefăcător. Aici s'a celebrat »prohodul« cu toată solemnitatea de către rev. domn vicar, I. Macaveiu.

S'a făcut prin învățător o scurtă reamintire despre reșoșii părinți, despre scumpul lor fiu și despre »fundațiunea« întemeiată de densus. La urmă s'au împărțit vestminte la 26 elevi și eleve săraci, ear' articlii de mâncare la preste 60 elevi.

Subscrisul învățător, mă simț plăcut dator a-i exprima în numele elevilor împărții ceva mai profundă mulțumită, rugând pe bunul D-zeu să-i lungească firul vieții, ear' nobilul său exemplu să îndemne și pe alți creștini la îndeplinirea astorfel de fapte de o adevărată caritate creștinească.

Andrei Stroiă,
învățător gr-cat.

Din Bârghiș.

Cu ocaziunea producțiunei coralei teatrale aranjată în 17 Aprilie n. în comuna Bârghiș au binevoit a suprasolvi următorii stimati domni: E. Terchilă, paroch în Vorumloc 1 cor; Victor Suciu, paroch în Bârghiș, 1 cor; Iosif Neuman, comerciant, Bârghiș, 1 cor; Pompei Trif, stud. teolog, Vecserd 40 bani; Nic. Jurga, învățător, în Vêrd 40 bani; Nic. Cârstea, pedagog, Vêrd, 20 bani; Ioan Varga, învățător, Vesêud, 20 bani; Ioan Alexandru, învățător, Ighișdorf, 20 bani; Ioan Mohan, cantor, Ioachim Muntean, econom, Vorumloc ambii câte 1 cor. și Ioachim Părau, paroch, Agnita, 1 cor.

Acestor domni le mulțumesc și pe aceasta cale.

Bârghiș, în 29 Aprilie n. 1904.

Emil Terchilă,
paroch.

CRONICĂ.

† **Alexiu Hurducaș.** »Răvașul« scrie: Un harnic măestru pantofar român în Cluj, născut în Iclodul-mare a murit, Mercuri în 11 Maiu dimineata, pe neașteptate. Adormitul în Domnul a fost vice-presedintele reuniunei sodalilor români din Cluj, curator la biserica gr-cat. Prin hârnicia lui și-a agonisit frumoasă avere, ear' prin purtarea și caracterul lui și-a câștigat iubirea și cinstea tuturor, cari l-au cunoscut.

Nu vor fi manevre. Ministrul comun de războiu a hotărât, că în anul acesta nu se vor ținea manevre mari, regimentele nu își vor părăsi garnisoana și nu vor avea loc concentrări de trupe.

Director al gimnasului din Năsăud a fost ales zilele trecute de către comitetul fondurilor grănițaresti, dl Ioan Ghețe, care va fi întărit și de ministru.

Întemplantare ciudată. Din fereastră din catul (contignația) al doilea a unei case din Pesta a căzut un băiat pe stradă. Băiatul a căzut în capul unei femei și nu i-s'a întemplat nimica. Femeia a amețit, dar în curând și-a venit în ori și a dus ea însuși băiatul în sus la părinți.

Două mii de jertfe. Cu câteva zile înainte în partea de mează zi a Cochinchinei (Asia) a bătuit un ciclon (vântoasă) uriaș, care a făcut mari pagube. Orașul Mytho a fost total nimicit, căzând jertfă la 2000 de oameni. Se crede însă, că între aceștia nu e nici un european. Orașul Pnom-Penh asemenea a suferit mult. Sîrmele telegrafice au fost rupte și comunicația cu trenul a încetat.

† **Henric Stanley,** despre a cărui moarte am dat știri în nrul trecut, a fost în vîrstă de 63 ani și a murit în apărindere de plumani. El a fost băiat sărac și când a fost de 13 ani, l-a luat se-l crească un comerciant; s'a făcut apoi voluntar în armata americană și după aceea ziarist, făcând mai multe călătorii prin Africa. În urmă a fost însărcinat să caute pe Livingstone, care se infundase adânc în lăuntrul Africii, apoi au mai urmat și alte călătorii ale lui în Africa puțin cunoscută și pline de primejdii. Călătoriile sale Stanley le-a descris și prin ele a făcut mari servicii științei, îndeosebi științei geografice. Din cărțile lui este tradusă una și în românește de profesorul Andreiu Barseanu din Brașov, cu titlul: Călătoria lui Stanley în Africa-centrală.

Pictarea bisericii catedrale din Sibiiu a fost încredințată vrednicului nostru pictor bisericesc, profesorului Octavian Șmigelschi, despre a cărui lucrări de pictură am scris de mai multe ori în foaia noastră. Ne bucurăm, că cea mai frumoasă și mai măreață biserică românească dela noi, va fi pictată de un pictor român.

In legătură cu aceasta amintim, că dl O. Șmigelschi va deschide la București o expoziție a pânzelor sale de pictură bisericească. Sîntem siguri că pictorul nostru va fi apretiat după merit și la București, ca și pretutindeni.

Luptă cu un lup. Din Armeni (deși târziu) ni se scriu următoarele: In 1 Aprilie n, noaptea la 3 ore un lup de mărimea unui vițel de 2 ani a intrat în turma de oi a lui Vasile Opriș, I. Achim și a ortacului său Moise Stoica, din Armeni și a prins o oaie, dar cei 4 câni harnici nu au dat lupului răgaz, ca să o poată sfășia, și lupul s'a luat la luptă cu câinii, trântindu-l ca pe niște bostani. La strigătele celor 2 păcurari, câinii s'au încurajat așa că lupul nu a putut scăpa dintre ei, deși pe un căne l-a mușcat foarte rău de gât. Lupul apoi s'a aruncat la păcurariul Vasile Opriș I. Achim și păcurarul l'a lovit în capă de tare încât i-a scos un ochi, dar și bățul i s'a rupt. Omul nostru acum și-a pierdut curajul, vîzându se fără băț și desperat a strigat ortacului său să toace lupul. Atunci Moise Stoica a lovit pe lup în șele atât de tare, încât l-a deșelat, așa lupul și-a pierdut puterea, dar a apucat pe un căne de după cap. Cănele s'a vîierat și atunci mai toți câinii dela celelalte turme a alergat într'acolo, apoi se fi vîzut ce scîrmanări i au dat bietului lup și Moise Stoica l'a bătut până-ce i a zdrobit capul. Întemplantarea aceasta s'a petrecut în depărtare abia de 500—600 pași dela comună. Lupul u fost adus în comună la primărie însoțit de o mulțime de oameni și copii. Păcurarul Vasile Opriș, numai la 2 zile și-a venit în fire de frica lupului.

Nu știu pe unde s'apuc
La mândruța să mă duc,
Că eu știu când cucu vine
Vin și nopțile senine,
Și pădurile înfrunzesc
Și cei dragi se întâlnesc.

Bate neica la fereastră!
Spovedită ești nevastă?
Ba eu când m'oi spovedi
Șapte popi mi or trebui,
Șapte popi din șapte sate
Să mă scape de păcate,
Și n'că unul unguresc
Să nu știe ce vorbesc.

Cine a făcut dragostea
N'ar avea parte de ea,
Că mult e dulce și bună
În urmă vine nebună,
Căci dragostile sînt multe
Și mai mari și mai mărunte,
Ori în care ai cădea
Tot îți sacă inima.

La fondurile „Reuniunii sodalilor români din Sibiu” s'au mai dăruit din partea dlui Oprea Olariu, învățător în Poplaca, în memoria soției sale, mult regretata Sabina n. Dancăș, fondului de 20 bani 2 cor. La același fond au mai dăruit dl Ioan Popescu, proprietar (Sibiel) și membru în comitetul central al Reuniunii agricole, 1 cor.; Nicolae Nedelcu, coperitor de case (cu țiglă), 60 bani; Dr. Octavian Russu, adv., 2 cor.; Dr. Brediceanu, secretar, Vasile Gămulea, funcționar, Iuliu Popescu, cassar, Pantaleon Lucuța, căpitan c. și r. în pens., Dr. Miron Cristea, as. cons., I. B. Boiu, protocolist cons., fiecare câte 1 cor.; Ioan Vătășan, funcț. de bancă, N. Ivan, as. cons., Dem. Câmpăan, diacon, fiecare câte 50 bani; Dr. P. Șpan, prof., 55 bani; Dr. G. Proca, secretar, 45 bani; Const. Popp, Petru Tincu, Eugen Vancu, funcționari de bancă, Nicolae Vătășan, Dr. Crăciunescu, prof. semin., fiecare câte 40 bani; D. Cuntanu, V. Stan, prof. semin., fiecare câte 40 bani; Vic. Tordășianu, referent cons., 10 bani. Dl Aurel P. Barcianu, proprietar în Orăștie, solvind taxa de membru ajutător cu 4 cor., a dăruit aceluiași fond 20 bani. Învățăcelul măsar Ioan Popaiov, dăruiește fondului „Masa învățăcelilor meseriași” 40 bani.

Convocări. P. T. membrii „Reuniunii române de înmormântare din Câmpeni” sunt rugați a participa la adunarea generală-ordinară, ce se va ține, Marți (a treia zi de Rusalii), în 31 Maiu st. n. a. c. la 3 ore p. m. în localul primăriei comunale din loc.

Obiectele: Deschiderea adunării. — Prezentarea raportului general, despre activitatea comitetului din anul expirat. — Revidarea rațiociniului pe anul trecut. — Esprimarea condolențelor pentru membrii repausați. — Alegerea comitetului pe un nou period de 3 ani. — Eventualele propuneri. — Luarea dispozițiilor pentru autenticarea procesului verbal al adunării generale. Câmpeni. din ședința comitetului, ținută la 8 Maiu 1904. George M. Jorcheș, președinte; Teodor Orlea, secretar.

— Despartământul Făgăraș al „Reuniunii inv. gr-cat. din archidieceasa gr-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș” își ține adunarea de primăvară Duminecă, în 22 Maiu st. n. a. c. în Bărcuț, la care se invită P. T. membrii și toți binevoitorii școalei.

Din program amintim: Asistarea la examenul de vară cu elevii școalei locale. — Citirea disertației „Computul în școala populară” de inv. Octavian Popp. — Disertația populară „Aratul și semănatul practic rațional” prin Ioan Pop. — Discutarea înființării reuniunii de înmormântare etc. Șinca-veche, în 8 Maiu 1904. Ioan Pop, președinte; Ioan Cociș, secretar.

Enciclopedia română „Enciclopedia română”, pe care am făcut-o cunoscută în doi numeri de mai nainte, a apărut întreagă, în trei volume mari, împodobite cu ilustrații. Prețul ei este: în 3 volume, în legătură de lux 80 cor. în fascicule broșurate 70 coroane. Membrii „Asociațiunii” pot plăti aceasta sumă și în rate. Anume la comandă au să plătească suma de 20 cor. ear' restul în rate lunare de 10 cor. Biletul de comandă are să se trimită la biroul „Asociațiunii” în Sibiu. Recomandăm atențiunii iubitorilor noștri cititori aceasta frumoasă și folositoare carte, în deosebi on. preoți, învățători etc. Altcum atragem atenția și asupra inseratului din foaia noastră. Comande se pot face și la noi.

Procesul de presă al dlui I. Moța („Libertatea”) pentru articolul „A murit Matia și cu el dreptatea”, pertractat a doua oară la Cluj, se va pertracta la Curie în 1 Iunie c.

Hoți de mine. În Băile de aur dela Baia mare au intrat în una din nopțile trecute un vagabund (perde vara), cu numele Alexandru Murășan, cu alți trei soți și au adunat în un sac petri cu conținut de aur, în preț de vre-o 5000 cor. Când însă au fost să iese din mine, au fost prinși de gendarmi. Hoții au mărturisit, că au mai furat încă de câteva ori petri aurifere.

Două mil de cereri. De când Maj. Sa se află în Budapesta, s'au înștiințat foarte mulți oameni de tot felul la audiență. Alți mulți apoi au dat cereri la cancelaria de cabinet. Numărul acestora e de două mii. Ele au fost trimise la Viena, unde se vor rezolva.

Bătăie între Țigani Țiganii din Bistrițioara (com. Bistrița Năsăud) și-au ales un voevod nou, anume pe bătrânul Petru Trandafir. A fost însă între ei și o altă partidă, care au avut de candidat pe Petru Moldovan. După alegere Țiganii s'au luat la ceartă, apoi la bătăie și s'afârșit a fost, că Petru Moldovan a rămas mort pe câmpul de luptă. Ucigașii au fost prinși de gendarmi; ei vor sta câțiva ani în temniță, apoi vor scăpa, dar bietul Petru Moldovan până-i lumea nu va ajunge voevod.

De-ale domnitorilor. Principele Nichita va sosi luna viitoare în Belgrad, spre a face vizită regelui Petru.

— Sultanul a scris o scrisoare autografă Țarului, în afacerea Macedoniei.

— Lordul Curzon, viceregele Indiei a sosit în 16 l. c. în Londra și a fost primit de regele Eduard.

Bătăie înaintea trenului. La stația din comuna Gyetva (comit Zolyom) s'au adunat vre-o 300 de rădute, ca să plece cu trenul. Dar până a sosit trenul au dat în ceartă și s'au încăierat printre șine. Trenul a sosit, dar n'a putut pleca mai departe vre o trei pătrare de oră, căci feciorii mai bine voiau să treacă trenul preste ei decât să se despartă. Abia gendarmii i-au putut domoli. Bătăia a fost așa de turbată, încât pe terenul de luptă au rămas doi morți și 28 răniți.

Bandă de hoți. În Sibiu de câteva săptămâni s'a ivit o bandă de spărgători, cari în nopțile trecute au intrat în mai multe case furând ce au găsit mai prețios. Hoții sunt urmăriți, dar până acum n'au putut fi prinși. Poliția din Sibiu a pus un premiu de 50 cor. pentru acela, care îi va prinde sau va da de urma lor.

Pe jos. Cetim în „Unirea”: Alexandru Păcurar, calfă la compactoria tipografiei seminariale din Blaj, a plecat în 15 Martie a. c. pe jos în excursiune de esperințe, ca să viziteze orașele cele mai mari din Europa. Tinerul și îndrăznețul călător a plecat fără nici un crucer cătră Budapesta, ear' de aici a mers la Viena, unde a și ajuns în pace și unde a fost primit foarte bine de Clubul român de acolo. Din Viena Alex. Păcurar va merge prin Boemia și Germania. În aceasta călătorie este ajutat de corporațiunile turiștilor, în schimb însă lui nu-i este ertat să călătorească decât numai pe jos.

La nrul de azi al „Foi Poporului” sunt alăturate ca supliment două pagini cu anunțuri și inserate.

Mijloc de casă, ce nu poate lipsi. Pe vastul teren al îngrijirii frumuseții, corpului, pielii și sănătății, Boraxul-imperial al lui Mack este un mijloc escelent, care în economia casnică își află o întrebuintare multilaterală și aproape nu poate lipsi de nicăieri. Efectele avantajoase ale boraxului imp. le aflăm la folosirea zilnică în apa de spălat și în scaldă: dispar pe încetul toate necurătenile pielii și aceea devine delicată și albă. Băile calde cu adaos de borax imp. ne fac treji și vioi. Boraxul imp. se valorează escelent ca adaos în apa de dinți, curăță ușor gura și dinții, e avantajos la îngrijirea părului și capului, nu mai puțin la vindecarea ranelor, pentru delaturarea asudării picioarelor și altor evaporări neplăcute la miros. Pentru copii boraxul imp. se ordonează aproape peste tot de către medici, ca un mijloc de curățenie cel mai nestrictăcios și care previne boalele, de oare-ce el se potrivește escelent pentru gargarisare și clătărire la boale de gură și de gât și are avantajul, că e fără miros. De aceea boraxul imp., al lui Mack e considerat cu drept cuvânt ca un mijloc universal important, care e neîncunjurat de lipsă fiecărei econoame de casă.

„Mătasă Henneberg” numai direct! — neagră, albă și colorată, dela 60 cr. până la fl. 11.35 p. metru, pentru bluse și robe. Franco și vama plătită liberată în casă. Asortiment bogat de mostre cu rentoarcerea poștei.

Henneberg,

8 15—30

fabriquant de mătasă Zürich.

Fețe, cari au înfătoșarea bătrână, capătă o înfătoșare tinerească și proaspătă, dacă se îngrijesc cu laptele de crastaveți Balassa, veritabil englez, de renume universal și de tot nestrictăcios. Acest mijloc de frumusețe fără seamă depărtează din față după câteva zile sbârciturile, crețele, pișturii, coșurile și petele de ficat. O sticlă costă 2 cor. la aceasta săpun veritabil englez 1 cor și pudră 1 cor. 20 bani. Se poate căpeta în ori care farmacie. Expedarea pe postă se face prin farmacia C. Balassa, Budapesta — Erzsébetfalva. Se ne ferim de imitații fără valoare.

31 3—8

Pentru omenime nu este stare mai binecuvântată, decât a avea cunoștința sigură, că este modru și loc a câștiga corpul vioiu tare și sănătos și simțul bun, liniștea sufletească și vioiciunea, împreunate cu acesta. Îngrijirea binefăcătoarei mame naturi a împărat în toate părțile multe isvoare vindecătoare, cele mai multe în Ungaria, dar' coroana tuturor băilor sunt băile Herculanee de renume universal și datoare de mii de bunătăți, cu ținutul lor răpitor de frumos, în adevăr de paradis și cu isvoarele lor de tărie originală, natural calde și cu un conținut de pucioasă și sare. (iod, brom, lithium). Boala mai mult sau mai puțin grea de oase și de piele, de muschi și nervi, de creeri și a organelor de esire, apoi de inimă, de stomac și mațe, cu un cuvânt boală din ori care parte a corpului dispăre sub influința aproape miraculoasă a băilor Herculanee. În aerul romanticelor văi și dealuri ale lor, bogat în ozon se bucură de viață anual mii și mii de oameni și dacă considerăm, că dacă aceste băi renumite se pot lăuda cu cele mai frumoase edificii și cu toată comoditatea, ce se poate imagina, vom afla de esplicabil faptul, că băile Herculanee sunt recunoscute de cele mai frumoase și mai plăcute băi. 93 1—1

Producțiuni și petreceri.

Poporul român din Ciaki Gărbău dă o producțiune teatrală-declamatorică împreună cu petrecere populară azi Duminecă 22 Maiu st. n., 1904 în pavilionul de vară.

Venitul curat e destinat în favorul bisericeii gr-cat. din loc. Afară de declamări și coruri se joacă două piese teatrale: „Leac pentru soacre”, comedie într'un act de Trocar și „Ce face dracul”, tragedie într'un act de T. Speranță.

Prețul bucatelor.

La târgul de săptămână din săptămână trecută din Sibiu prețul bucatelor a fost următorul:

Grâul per hectolitru (74—78 chlgr.) cor. 12.80—13.60; secara 66—70 chlgr. coroane 8—8.80; orzul 66—68 chlgr. cor. 7.60—8.40; ovăsul 44—50 chlgr. cor. 4.80—5.80; cucuruzul 72—76 chlgr. cor. 8.80—10; crum-pene 60—70 chlgr. cor. 3.20—4; fasolea 76—78 chlgr. cor. 12—13.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

I. M. în G. r. Mulțumite. Notița în nrul viitor. Nrul cerut vi-l trimitem a doua-oară.

V. Pr. la M. falău. Ne pare rău, dar' numai anunțuri de cununie tipărite putem publica. Am spus-o de atâte-ori.

N. M. în R.-V. Eată că o publicăm. În scrisoarea d-tale ai multă dreptate, de aceea și apărăm noi pe țeran.

G. C. în S. de p. E și cam târziu și sfârșitul e cam slab. Altele mai bune.

I. II. în G. Slabă; nu se poate publica.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan.

Tiparul „Tipografia” Iosif Marschall

Vânzare de sare en gros.

In strada Măcelarilor Nr. 21. (Sibiu)
s'a deschis vânzătorie reg. ung. en gros
de sare, unde se capătă în mare și în mic
sare de ocna, sare măcinată de Uioara și
sare fină de masă. 126 1-1

Earăș de nou

pot să recomand cu conștiință liniștită
bine renumita mea

Parfumeria Meltzer

Strada Cisnădiei, edificiul comunei de corp,

spre a cumpăra de aici tot felul de articli
pentru îngrijirea pielii, a dinților, a părului, cum
și toate felurile de parfumi, săpun de toaletă
etc. Principiul meu negustoresc: articli buni și
solizi cu prețuri estime, e recunoscut în general.

E îmbucurător, dacă poate cineva intra în un
local de negustorie cu deplină încredere și are
convingerea, că pentru banii sei scumpi capătă
în adevăr articlii corespunzători. Renumita
parfumerie Meltzer urmărește de mulți ani
acest principiu și putem recomanda cu căl-
dura această firmă silitoare stimărilor nostri
abonați. 117 1-6

Suvenirul cel mai frumos

este un portret în ulei, fidel după natură,
realizat sau în proporție multă în Platin
negru, care se poate capăta după o fotografie
cât de mică (fie și vechi) cu cea mai deplină
garanție și execuția cea mai bună, impre-
ună cu cadrele și pe lângă prețul cel mai estin,
în atelierul lui

Wilhelm Auerlich,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 53.

123 1-

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,
recomandă p. t. publicului
pentru sezonul de primăvară

noutățile

sosite chiar acum, pentru haine
de bărbați stoffe englezești,
francezești și indigene, din cari
se execută după măsură cele mai
moderne vestimente precum: Sacko,
Jaquete, fracuri și haine de
salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită
noutățile de stoffe pentru pardi-
siuri și „Raglam“, cari se află
totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenzilor con-
fecționate în atelierul meu îmi per-
mit a atrage deosebita atențiune a
on. domni preoți și teologi absolvenți
în casuri de urgență confecțio-
nez un rind complet de haine în timp
de 24 ore. 59 8-

Apart

Pălării de paie

dela 90 bani până la 6 cor.

Novități

Pălării de păslă (filz)

dela cor. 1.40 — cor. II—

forme și colorile cele mai moderne pentru domni și băieți.

Modern — Chipiu de paie pentru băieți — Modern.

Pălării și chipii pentru Baby. — Chipii diverse

pentru domni, băiați și fete, de paie, mătășă, postav, satin etc.

Chipii de dame,

sport elegant, colori deosebite, de mătășă, rayé, luster, cheviot, postav, pique.

Pălării pėjoase, pentru preoții români.

à Cor. 7.— 8.— și 9.— în calitate recunoscută de cea mai bună și frumoasă.
Recunoscut cu prețurile cele mai ieftine la

Carol Niedermaier, pălărier.

125 1-2

Stropitoare pentru peronospora.

Ofer cele mai bune stropitoare (șprîțe)

Cornelia și Vermorell



veritabil cu garanță de un an, pe schimb de
plătit pro 1 Noemvrie c. cum și rude de fer,
fere de plug de Stirlia coase sub garanță, sape,
cule, lăcate și tot soiul de articli de fer, în
calitatea cea mai bună și cu prețurile cele mai estime.

Victor Dahinten,

magazin de ferărie în Alba-Iulia lângă

Fântână

107 3-10

Carol Wultschner

Piața mare, nr. 5.

Prăvălia de mașini de cusut și de biciclete,

își recomandă depositul seu asortat cu mașini de cusut pentru
familii și industriași, fabricatul cel mai bun din țeară și din
externe, cu prețurile cele mai ieftine.

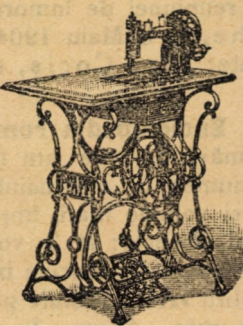
Singura reprezentanță

a renumitelor mașini de cusut Gritzner.

Montare și emailare proprie a bicicletelor.

Se află întotdeauna toate părțile constitutive pentru mașini de
cusut și biciclete. 49 7-26

Reparaturi de ori-ce sistem la mașini de cusut și biciclete se
execută cu garanță în atelierul meu cu prețuri foarte moderate.



George Schenker & Fiu

Fabrică de spirt și deposit liber de spirt

Sibiu, — Hermannstadt, — Nagyszeben.

Ofer rămânând liber, contra netto casa și dela fabrică sau deposit liber

ff. 96%, Spirt rafinate, pr. 10.000 Lt. %, Cor. 1.50

ff. 93%, Spirt crud. , , , , 1.48

ff. Licheuri de tot soiul, apoi rachiuri sau rum obicnuit la luarea
unui sortiment de 25 Lit. sau și 25 Lit. de o calitate pe litră , 1.—

La procurarea cu rambursa de spirt sau rafinate este de dat ca arvonă
pentru dările corespunzătoare de fiecare Lit. Cor. I.— 112 24-52

Cine iubeste

o față delicată, curată fără pistru și piele moale mlădieasă și un tein rosaceu?

Acela se se spele zilnic cu cunoscutul

Săpun de lapte de erin

medicinal al lui 65 9-26

Bergmann

(Marca de scutire: 2 băieți)

dela Bergmann & Co., Dresda și Teschen pe/E.
Bucata cu câte 80 bani se află la:

CAROL ARZ, strada Cîsnădiei.

GUSTAV MELTZER,

strada Cîsnădiei și strada Gușteritei nr. 25.

Prima fabrică ardeleană de lumini de stearini,
Piața-mare.

Bani! Bani! Bani!

Subsemnata întreprindere stă în legătură cu cele mai mari bănci din țară și esoperează împrumuturi pe pământuri și edificii

cu cele mai favorabile condiții și cele mai ieftine interese, și anume pe termen de 10—70 ani cu 2%—5%.

Credit personal

cu garanți și obligație pe 5—10 ani.

La funcționari de stat, comitat și oraș precum și la oficeri credit simplu și fără garanți.

La dorință servim cu informație, rugând marcă pentru răspuns. 21 13—

„PECUNIA“

întreprindere de credit.

Sibiu, (Nagyszeben Quergasse nr. 27).

Deposît de vâpseli, lac și firnis dela fabrică.

Frideric Homm

Sibiu, Weinanger Nr. 4.

Specialitate de lac de chichlibar pentru podine

Marca „Hermann“

un triumf al industriei de lac, vâpsală de podine, cea mai elegantă, mai durabilă și mai ieftină. 113 2—10

Vacs de economie pentru podine.

Vâpseli de oleiu

curate pe lângă garanță, frecate fin, se uscă iute, chiar și gata pentru a se folosi numai decât, cum și frecate virtos în dose patent și măsurate liber.

Glasură-Email de spălat „Numata“

(nu vâpsea de spirt de lac)

o coloritură practică și elegantă pentru industrie și meserii, cum și pentru toate obiectele în economia casnică, ca masă de spălat, mobile, uși, ferestre, pereți etc., în toate nuanțele de colorii.

Bronz de lac

cel mai bun pentru a auri ori-ce obiecte în economia casnică, în meserii și industrie. Ține pe deplin locul aurului în folie.

Vâpseli de pământ de minerale și chemice de tot felul,

pentru toate scopurile industriale, veritabile în fineț și lucire.

Uleiu-firnis de in chem.

curat pe lângă garanță, oleiu de in fierț numai cu mijloace oxydate, liber de reșină și uleiuri streine.

Uleiu de terpentin

ruses, austriac și american.

Deposît de toate soiurile de

lacuri, oleiu și spirt,

recunoscute de calitate escelentă pentru meserii și industrie.

Cleiu de piele, oase și de flacon veritabil de Köln, în toate colorile, ieftin.

Lustru de lemn uscat

în toate nuanțele de colorii.

Pensulă de păr de porc, de păr de vită, de păr, de pește, de viezure, pentru toate scopurile.

Mustre și liste de prețuri la dispoziție.



Kaiser-Borax

Pentru întrebuințare zilnică în apa de spălat.

Boraxul-imperial chemic, curat, este pentru piele mijlocul de înfrumusețare cel mai natural, cel mai blând și mai sănătos, face apa moale, vindecă pielea dură și necurată și o face delectată și albă. Mijloc antiseptic probat pentru îngrijirea gurii și a dinților și pentru folosință medicală. Precauțiune la cumpărare! Veritabilă numai în cartoane roșii cu 15, 30 și 75 bani, cu instrucțiune detaliată. Nici când liberă! Mai departe: Săpun Mack-Pasta, Săpun de Borax-imperial, Săpun de lapte de erin, Săpun Tola, prav de dinți Borax imperial și Borax-imperial parfumat. Singurul fabricant pentru Austro-Ungaria: **GOTLIEB VOITH, Viena, III/1.** 122 1—5

— Luoru solid și prețul ieftin nu e avisat la —

RECLAM.

Marmură transilvană, granit svedian și industrie

— de peatră de syenit —

Gerstenbrein & Schneider

atelier de petrarie și sculptură, deposit de monumente pentru morminte,

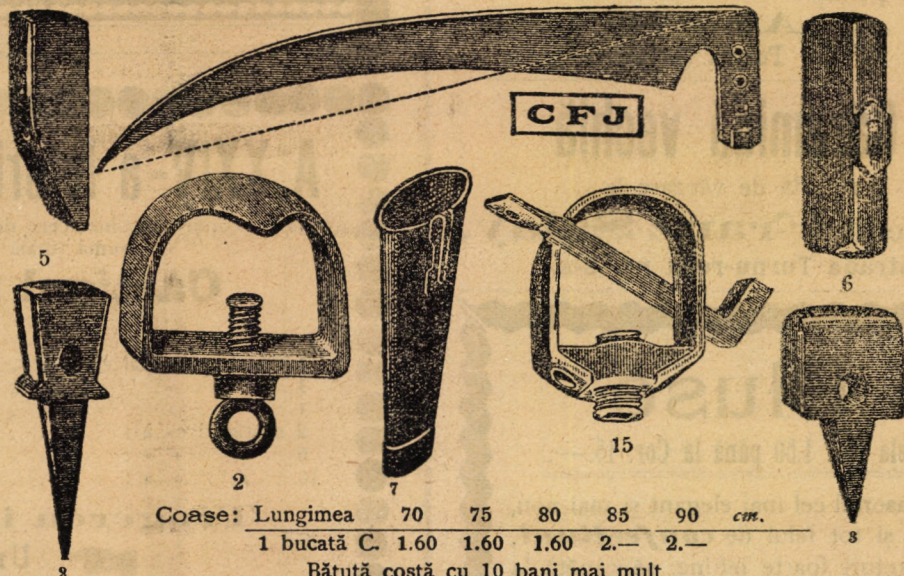
● ● produse proprii ● ●

In colțul stradelor Trei-Stejari și Lastenstrasse, Sibiu.

Fabrica și centrala în Cluj (Kolozsvár) Desma-utca 21.

Fillale: Orade, Sibiu. 114 2—10

Carol F. Jickeli, Sibiu. (La coasa de aur).



Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.

1 bucată C. 1.60 1.60 1.60 2.— 2.—

Bătută costă cu 10 bani mai mult

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă, eu schimb ori-ce coasă provăzută cu semnul **CFJ** care nu ar corespunde, chiar și atunci, când ea a fost bătută și întrebuințată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute. 116 1—

La cumpărare de 10 bucati se dă o bucată pe deasupra!

Coasa aceasta cu semnul **CFJ** se mai poate procura la firmele următoare:

Societatea „Consum“, Cîsnădie,
Ioan T. Gross, Sebeșul-săsesc,
Regina Buchholzer, Cața,
Iosif Graef, Șona,
Michail Ehrmann, Șeica-mare,
Michail Simonis, Dășoara,

Carol Waedt, Bălcaciu,
Ioan Schlattner, Chișd,
Ioan K. Schuller, Agnita,
Iosif Schuster, Frăua,
Andrei Nemenz, Richșdorf,
W. Prischak, Brad.

Nicovale, forma, fig. 2 3 Ciocane, fig. 5 à 250 300 fig. 6 à 300 grame
1 bucată C. —.96 —.96 1 buc. C. —.86 —.90 C. 1.—

Nicovalele și Ciocanele se vînd pe lângă garanție pentru fiecare bucată. Fiecare bucată, care s'ar dovedi sau prea moale sau prea tare, se schimbă.

Verigi de coase fig. 2 13 15 fig. 7. Tocuri de cuți
pentru înțepenirea coasei, Dimensiunile $\frac{34}{41}$ $\frac{39}{38}$ $\frac{40}{43}$ mm. smălțuite pe dinlăuntru și pe dinafară
1 bucată C. —.24 —.30 —.40 1 bucată C. —.40

Cuți dela 10 bani în sus, în variație bogată. Indesebi recomand:

Cuțile americane 1 bucată C. —.40

Cuți de Bergamo vinete închise, cu semnul **CFJ** 1 bucată C. —.80

Toporiște de coase, obicnuite de lemn C. —.44. — Toporiști pentru coase de holde (model introdus de Julius Teutsch) 1 bucată C. —.90.

Greble de fer pentru coasele de holde, pentru a le șirofa pe toporiștile obicnuite de lemn 1 bucată C. 1.80.

Cassa de păstrare (reuniune) în Seliște com. Sibiu.

Anunt.

»Cassa de păstrare (reuniune) în Seliște»
acordă împrumuturi fără nici o proviziune
sau competență de scris, și anume:

I. Împrumuturi pe obligațiuni cu caventi
și împrumuturi cambiale

dela k	50 până la k	1000	cu 8%
"	"	1000	" 7%
"	"	5000	" 6 1/2%
"	"	20000	" 6%

II. Împrumuturi hipotecare și împrumuturi
cambiale cu acoperire hipotecară

dela k	100 până la k	1000	cu 7%
"	"	1000	" 6 1/2%
"	"	5000	" 6%

III. Credite de cont-curent pe lângă
acoperire de hârtii de valoare sau hipotecă

sume până la k	5000	cu 6.8%
și peste	5000	" 6.3%

interese decursive.

Din ședința direcțiunii ținută la 14 Aprilie 1904.

95 5-10

Direcțiunea.**De vânzare.**

Se află o mașină de lână de făcut
caier și lup de scărmanat lângă mașină,
se poate pune unde are voie, în casă, în sură,
sau în grajd. A se adresa la

Paraschiva Stoia,
Orlat (Telsingeler)

115 2-3

Unul sau doi învățacei.

În atelierul meu de ferărie (kovacs)
se primesc unul sau doi băieți pentru a
învăța meseria aceasta, primesc și pe aceia
care sunt lipsiți de mijloace de întreținere, sau
orfani de părinți

Aron Serb, ferar.
Polona (Pciana Sibiiului).

106 3-3

Cărămidă vechiă

56 9-10 se află de vânzare la

architectul **Franz Salay,**
strada Turnu-roșu nr. 2-a.

Bluse

dela Cor. 1.50 până la Cor. 15.—.

În fasonul cel mai elegant și mai nou,
cu r. și tot felul de **confețiuni**,
cu prețuri foarte ieftine, se capătă la

Eduard Elias, 119 1-6

Piața mică, nr. 1. — Secția textilă.

Prețuri ieftine.**Frideric Homm,****Sibiu.** 111 2-10

își recomandă depositul seu de

Lespez-asfalt de izolat, cu petriș	Mijlocul cel mai probat de impedca pentru totdeauna urca- rea umezelei din pământ în ziduri.
Lespezi-asfalt de izolat, cu șgură	
Lespezi-asfalt de izolat, cu dublu solide,	

din residuu de ulei de peatră, cu turtă

Masă-asfalt de izolat, fluidă } pentru uscarea pă-

Asfalt de pârte } reților umezi.

Împletituri de trestie pentru tavan (stocătură).

— Gips și cement de portland —

Văpseli de minerale pentru fațade rezistente

temperiiilor,

Carbolineum și păcură.

Papă de asfalt pentru coperiș, de diferite țării.

Serviciu real.

**Franzbrantweinul**

lui

BRÁZAY.

Folosința Franzbrantweinul lui Brázay la
dureri de cap, catar, migrenă, in-
fluență, arată un succes estraord nar
și se recomandă cu căldură între-
buintarea lui. Cine vrea să se scape
curând de simțirea nesuferită a mi-
grenei, să-și frece fața, fruntea și
capul cu Franzbrantweinul lui
Brázay.

100 1-2

Pentru scopuri de edificare.**Traverse ■ Fer în rude****■ Chei de fer (în păreți) ■**

în tot felul de dimensiuni.

Împletituri de trestie pentru stucături**● Pappă asfalt pentru coperiș ●****Lespezi de izolat ■ Scânduri și lați**

se află totdeauna în deposit, cu prețuri moderate

Andrieu Rieger

124 1-10

Prima fabrică ardeleană de mașini agricole și turnătorie de fer, SIBIU.

A XXIV-a loterie de stat reg. ung. de binefacere

pentru scopuri de binefacere de folos general Loteria aceasta conține 7691 de câștiguri, în
suma totală de 365,000 Cor. cari se plătesc în număr.

Câștigul principal 150.000 Cor.

Mai departe:

1 Câștig principal cu	Cor. 50,000	20 câștiguri cu à	Cor. 500
1 " " " " " " " " " " " "	20,000	50 " " " " " " " " " " " "	100
1 " " " " " " " " " " " "	10,000	100 " " " " " " " " " " " "	50
2 câștiguri cu à	5,000	1000 " " " " " " " " " " " "	20
5 " " " " " " " " " " " "	2,000	6500 " " " " " " " " " " " "	10
10 " " " " " " " " " " " "	1,000		

Tragerea irevocabil la 30 Iunie 1904.**Un los costă 4 Coroane.**

Losuri se capătă la Direcțiunea loteriei reg. ung. în Budapesta (oficiul principal de
vamă) la toate oficiile postale, de dare, de vamă și de sare, la toate gările și în cele mai multe
trafici și case de schimb

121 1-3

Direcțiunea loteriei de rente reg. ung.

Am onoare a aduce la cunoștința onoratului public român din loc și jur, că 'mi-am mutat

Prăvălia de manufactură

din Piața-mică nr. 2, tot în Piața-mică nr. 11

în dosul păpușcarilor.

De oare-ce aci plătesc chirie pentru localul prăvăliei cu 1600 coroane anual mai puțin,
mă aflu în plăcută poziție a pute servi cu prețuri și mai ieftine, și 'mi-am propus, ca — dacă
Dumnezeu îmi va ajuta — în cel mai scurt timp să-mi asortez depositul cu tot felul de
mărfuri țărănești, precum **bumbac, pâr, lănică, arniciu, țesături**, mai multe soiuri de **pânză**,
cum și **cârpe de pâr**, etc.

Pentru inteligență ofer depositul meu bine asortat în **cămeși de chiffon, creton, Oxford**
și **Trico**, apoi **ismene, gulere, manchete, cravate, cuverture de lână și bumbac**,
plapome în creton, ruș, satin cu vata umplute, ploiere, cămeși de dame, camisole,
fuste, cretonuri, pergaluri, barcheturi, stife de pâr, și toate căptușelile recerute la
efectuarea hainelor de dame și bărbați, cum și alți o mii aici neamintiti articli. O mică probă
ajunge ca să se convingă ori-cine despre estinătatea și soliditatea prăvăliei mele.

Rugând onoratul public românesc pentru binevoitorul seu sprijin, semnez

Cu toată stima

89 5—

Aurel Popescu.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.